

# ★ ★ ★ TRISTAR



**EN | Instruction manual**

**NL | Gebruiksaanwijzing**

**FR | Mode d'emploi**

**DE | Bedienungsanleitung**

**ES | Manual de usuario**

**PT | Manual de utilizador**

**PL | Instrukcja obsługi**

**IT | Manuele utente**

**SV | Bruksanvisning**

**CS | Návod na použití**

**SK | Návod na použitie**

**MW-2706**



Dear customer,

*Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.*

## THE MICROWAVE

A microwave is mainly used for quickly heating, preparing and defrosting food like vegetables, meat, fish and potatoes. In addition, it is suitable for preparing ready-to-eat meals or a glass or bottle of (baby)milk. Using the microwave function will accelerate the defrosting, preparing and heating process.

### How does a microwave work?

- The microwave works through electromagnetic microwaves, which are sent by a high voltage system. These microwaves have a frequency of 2450MHz and are not ionizing. This means they do not damage the molecules. The microwaves turn the water within the food into heat. Besides water, also fat molecules within the food are effective to transform radiation energy into heat.
- The microwaves are going directly through tableware, which allows the food to heat up quickly. Vitamins and natural flavours will be preserved.
- Because the microwaves remain within the device, the heating is in some parts more intense than in others. For this reason, the microwave is generally equipped with a glass turntable. Due to the rotating motion, the turntable enables the energy to be divided more equally

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:
- Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any remaining food should be removed.
- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be

heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

- Use this appliance only for its intended uses as described in manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat. It is not designed for industrial or laboratory use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store or use this appliance outdoors.
- Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any events on the oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away. Steam cleaner may not be used for cleaning.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- Never use the microwave without the turntable shaft, turntable ring assembly and the glass turntable.
- Make sure food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.

**Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy**

- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

### To reduce the risk of injury to persons grounding installation

- Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.
- Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.
- Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord is used the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

### Which materials are not suitable for placing in the microwave?

Not all materials can be placed in a microwave. Below shows which materials are not suitable:

- Cookware made of porcelain and ceramics
- Non-heat-resistant bowls
- Metal bowls
- Metal racks
- Aluminium foil
- Flammable material such as plastic, paper, plastic, textile,

wood, flowers or other flammable material.

- The packaging of sealed packaged foods can easily burst, which may cause fire.
- Keep warm packages. These can be ignited.
- Metal locking strips
- Pillows filled with grain, cherry pits or gel.
- Sealed bowls and eggs. Eggs may burst due to the pressure.

### If you're not sure, you can test the material in question by following the procedure below.

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

## PARTS DESCRIPTION

1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable ring assembly
4. Turntable Glass tray
5. Observation window
6. Door assembly
7. Safety interlock system
8. Control lever
9. Timer
10. Open key



## INSTALLATION AND CONNECTION

- Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or a broken door. Do not install if the oven is damaged.
- Remove any protective film, found on the microwave oven cabinet surface.
- Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
- Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall. A minimum clearance of 7.5cm is required between the oven and any adjacent walls. One side must be open. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven. Do not remove the feet from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.
- Do not install the oven over a stove or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.



## OPERATION INSTRUCTION

1. Use the power knob to choose the desired level setting, for the different settings please refer the table below.
2. Use the timer knob to set the desired cooking time.
3. Please note as soon as the timer is turned the microwave oven starts cooking.
4. After the cooking time is up, the microwave will “dong” which indicates that your food is ready.
5. If the device is not in use, always set the timer knob to the “0” position.

Function/Power	Output	Application
Low	17% micro.	Soften ice cream
Med. Low (Defrost)	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost
Med.	55% micro.	Stew, fish
Med. High	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat
High	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

**Notice:** When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the microwave.

## CLEANING

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the inside of the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

## TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception.	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. This is normal.
Dim oven light.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. This is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents.	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. This is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

## GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

### Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

### EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC", the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



Geachte klant,

*Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.*

## DE MAGNETRON

De magnetron wordt gebruikt voor het snel opwarmen, bereiden en ontdooien van etenswaren als groenten, vlees, vis en aardappeltjes. Ook kan er bijvoorbeeld een kant-en-klaar maaltijd of een glas (babyflesje) melk worden bereid. Een magnetron versnelt het ontdooien, bereiden en opwarmen van voedsel. Magnetrons zijn gebruiksvriendelijk, goedkoop en geschikt voor iedereen.

### Hoe werkt een magnetron?

- Een magnetron werkt door middel van elektromagnetische microgolven die worden uitgezonden door een hoogvoltagesysteem. Deze microgolven hebben een frequentie van 2450MHz en zijn niet ioniserend. Dat wil zeggen dat ze moleculen niet beschadigen. De microgolven zetten vervolgens het water dat in het voedsel aanwezig is om in warmte. Naast water zijn ook de vetmoleculen in het voedsel effectief voor het omzetten van de stralingsenergie in warmte.
- De microgolven gaan door het servies heen, waardoor het eten snel warm wordt. Vitaminen en natuurlijke smaakstoffen blijven bewaard bij het bereiden van etenswaren in de magnetron.
- Omdat de golven binnen de ruimte van de magnetron blijven, is de opwarming op sommige plekken heviger dan op andere. Om deze reden is de magnetron meestal voorzien van een draaiplateau, zodat de energie gelijkmatiger over alle delen van het op te warmen voedsel verdeeld wordt. De energie van de microgolven wordt verdeeld door de draaiende beweging van het draaiplateau.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Volg de veiligheidsinstructies om het risico van brand, een elektrische schok, persoonlijk letsel of blootstelling aan te hoge magnetronstraling bij het gebruik van uw apparaat te vermijden.
- Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet worden verwarmd in verzegelde containers omdat deze kunnen ontploffen.
- Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhoud of reparaties uit te voeren en de behuizing te verwijderen. De behuizing biedt bescherming tegen blootstellen aan microgolven.
- Laat kinderen de magnetron alleen zonder toezicht gebruiken als ze voldoende aanwijzingen hebben gekregen, zodat het kind in staat is om de magnetron veilig te gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik kan begrijpen.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- De magnetron moet regelmatig worden schoongemaakt en achtergebleven voedselresten moeten worden verwijderd.
- Lees de onderstaande aanwijzingen door en volg deze op: "voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan overmatige microgolfenergie te voorkomen."
- Let op de magnetron bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren containers, de mogelijkheid bestaat dat het materiaal vlam vat.
- Als er rook wordt waargenomen, het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen. De deur gesloten houden om de vlam te smoren.
- Voedsel niet te lang doorkoken.
- De magnetron niet gebruiken om voedsel te bewaren.

- Bewaar geen voedsel zoals brood, koekjes, enz. in de magnetron.
- Verwijder metalen sluitingen en metalen handgrepen van papieren of plastic containers/zakken voordat u ze in de magnetron plaatst.
- Installeer deze magnetron alleen in overeenstemming met de meegeleverde installatie-instructies.
- Eieren in de schaal en hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden opgewarmd, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat ze zijn verwarmd in de magnetron.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven is in de handleiding. Gebruik geen bijtende chemicaliën of gassen in dit apparaat. Deze magnetron is speciaal ontworpen om voedsel te verwarmen. Het is niet ontworpen voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of andere gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
- Bewaar of gebruik dit apparaat niet buiten.
- Gebruik deze magnetron niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of bij een zwembad.
- De temperatuur van aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat wordt gebruikt. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken en voorkom dat de ventilatieopeningen worden afgedekt.
- Laat het snoer niet over de rand van tafel of het aanrecht hangen.
- Als de magnetron niet schoon wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van de behuizing wat een nadelige invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en kan resulteren in gevaarlijke situaties.
- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en controleer de temperatuur vóór consumptie om brandwonden te voorkomen.
- Verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraagde kookexplosie dus voorzichtigheid is geboden bij het uitnemen van de vloeistofhouder.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Volwassen moeten voorkomen dat kinderen zonder toezicht met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een aparte timer of afstandsbedieningsysteem.
- Toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens gebruik. Jonge kinderen uit de buurt houden. Geen stoomreiniger gebruiken voor het reinigen.
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de magnetrondeur schoon te maken.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
- De magnetron nooit gebruiken zonder de draaitafel as, draaitafelring en de glazen draaitafel.
- Zorg ervoor dat voedsel en verpakkingen van voedingsmiddelen altijd op het glazen draaiplateau voor het koken worden geplaatst.
- Voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan bovenmatige microgolven te voorkomen.
- Probeer niet om deze magnetron te bedienen met de deur

open, omdat dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microstraling. Het is belangrijk dat het veiligheidslot niet wordt beschadigd of gedemonteerd.

- Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de magnetron en de deur en laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen ophopen op de afdichtingen.
- Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd door een bevoegd technicus.
- Als het apparaat niet in schone conditie wordt gehouden, kan het oppervlak worden aangetast, de levensduur beperken en gevaarlijke situatie veroorzaken.
- Het apparaat om veiligheidsredenen op een geaard stopcontact aansluiten
- Het aanraken van interne onderdelen kan ernstige verwondingen of de dood veroorzaken. Het apparaat niet demontieren.
- Gevaar voor elektrische schokken. Onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot elektrische schokken. Het apparaat niet aanzetten voordat het correct is geïnstalleerd en geaard.
- Raadpleeg een elektricien of servicemonteur als de instructies voor aarding niet helemaal duidelijk zijn of als er twijfel bestaat over de vraag of het apparaat correct is geaard. Indien een verlengsnoer noodzakelijk is, uitsluitend een drie-aderige snoer gebruiken.
- Een korte stroomkabel is meegeleverd om de risico's als gevolg van verstrikt raken of struikelen over een langer snoer te verminderen.
- Als er een lang snoer of verlengsnoer wordt gebruikt, moet de aangegeven elektrische spanning op het snoer of het verlengsnoer minimaal gelijk zijn aan de spanning van het apparaat.

- Het snoer moet zodanig worden gelegd dat het niet over het werkblad of tafel ligt waar kinderen er aan kunnen trekken of waar er gemakkelijk over gestruikeld kan worden.

NL

### **Welke materialen zijn niet geschikt voor de magnetron?**

Niet alle materialen kunnen in een magnetron worden gebruikt. De hieronder getoonde materialen zijn niet geschikt:

- Kookgerei gemaakt van porselein en keramiek
- Niet-hittebestendige schalen
- Metalen schalen
- Metalen rekken
- Aluminium folie
- Ontvlambaar materiaal zoals plastic, papier, textiel, hout, bloemen of andere brandbare materialen.
- De verpakking van verzegelde levensmiddelen kan gemakkelijk barsten, wat brand kan veroorzaken.
- Verpakkingen die voedsel warm houden. Deze kunnen gaan branden.
- Metalen vergrendelaars
- Kussentjes gevuld met graan, kersenpitten of gel.
- Gesloten kommen en eieren. Eieren kunnen barsten door de druk.

### **Als u niet zeker bent, kunt u het materiaal in kwestie testen aan de hand van de onderstaande procedure.**

1. Vul een magnetronbestendige houder met 1 kopje koud water (250ml) samen met het kookgerei in kwestie.
2. Kook op maximaal vermogen gedurende 1 minuut.
3. Raak voorzichtig aan. Als het kookgerei warm is, gebruik het dan niet in de magnetron.
4. De kooktijd van 1 minuut niet overschrijden.

## BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel
2. As van draaiplateau
3. Ring van draaiplateau
4. Glazen draaiplateau
5. Kijkvenster
6. Deur
7. Veiligheidssysteem
8. Standenschakelaar
9. Tijdschakelaar
10. Openen knop



## INSTALLEREN EN AANSLUITEN

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en accessoires. Controleer de magnetron voor mogelijke schade zoals deuken of een kapotte deur. Niet installeren als de magnetron is beschadigd.
- Verwijder eventuele beschermfolie aangebracht op de behuizing van de magnetron.
- De lichtbruine Mica-kap, aangebracht op de binnenruimte van de magnetron om de magnetron te beschermen, niet verwijderen.
- Kies een vlakke ondergrond die voldoende open ruimte heeft voor de ventilatieopeningen.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Een minimale vrije ruimte van 7,5cm is nodig is tussen de magnetron en eventuele aanwezige muren. Een kant moet vrij blijven. Laat minimaal een ruimte van 30 cm boven de magnetron vrij. Verwijder De pootjes van de magnetron nooit.
- Het blokkeren van de inlaat- en/of uitlaatopeningen kan de magnetron beschadigen.
- Plaats de magnetron zo ver mogelijk uit de buurt van radio en TV. Gebruik van de magnetron kan storingen veroorzaken bij radio- of TV-ontvangst.
- Sluit uw magnetron aan op een standaard stopcontact. Zorg ervoor dat de spanning en de frequentie hetzelfde zijn als de spanning en de frequentie op het typeplaatje.
- Plaats de magnetron niet op een kachel of ander warmteopwekkend apparaat. Als het apparaat vlakbij of boven een warmtebron wordt geplaatst, kan de magnetron worden beschadigd en de garantie zou vervallen.



## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Gebruik de functieschakelaar om de gewenste instelling te kiezen; zie de tabel hieronder voor de verschillende instellingen.
2. Gebruik de timerknop om de gewenste kooktijd in te stellen.
3. Zodra de timer wordt ingeschakeld begint de magnetron met koken.
4. Wanneer de kooktijd is verstreken, laat de magnetron een signaal horen dat aangeeft dat uw eten klaar is.
5. Als het apparaat niet wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de timer knop op "0" staat.

Functie/Instelling	Vermogen	Toepassing
Low	17% micro.	Smelten van ijs
Med. Low (Defrost)	33% micro.	Stoofpot, boter zacht maken of ontdoien
Med.	55% micro.	Stoofpotje, vis
Med. High	77% micro.	Rijst, vis, kip, gehakt
High	100% micro.	Opwarmen, melk, water koken, groente, dranken

**Let op:** Bij het verwijderen van voedsel uit de magnetron moet u ervoor zorgen dat de stroomvoeding van de magnetron wordt uitgeschakeld door de tijdschakelaar op 0 (nul) te zetten. Als u dit niet doet en de magnetron gebruikt zonder voedsel, kan dit leiden tot oververhitting en schade aan de magnetron.

## REINIGEN

- Vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact halen en wachten tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit ruwe en schurende reinigingsmiddelen, schuurpons of staalwol om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Reinig de accessoires op normale wijze in een sopje.
- Het frame en de afdichting van de deur en de aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof. Het

apparaat kan niet in de vaatwasmachine worden gereinigd.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Normaal	
Magnetron stoort TV-ontvangst.	Radio- en TV-ontvangst kunnen worden gestoord wanneer magnetron in gebruik is. Het is vergelijkbaar met de interferentie van kleine elektrische apparatuur zoals een mixer, een stofzuiger en een ventilator. Dit is normaal.
Het magnetronlicht dimt.	Bij het koken op laag vermogen kan het zijn dat het magnetronlicht dimt. Dit is normaal.
Stoomontwikkeling op de deur, hete lucht komt uit de ventilatieopeningen.	Tijdens het koken kan stoom uit het voedsel komen. Het meeste zal via de ventilatieopeningen worden afgevoerd. Maar een bepaalde hoeveelheid kan achterblijven op koele plaatsen zoals de magnetrondeur. Dit is normaal.
Magnetron start per ongeluk zonder dat er voedsel in is geplaatst.	Probeer te voorkomen dat het apparaat zonder voedsel inschakelt. Dit is erg gevaarlijk.

## GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

### Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

### Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

### EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn" nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Elektromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recylen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

*Cher client,*

*Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.*

## FOUR À MICRO-ONDES

Un four à micro-ondes est principalement utilisé pour chauffer, préparer et décongeler rapidement les aliments comme les légumes, les viandes, les poissons et les pommes de terre. En outre, il est pratique pour la préparation de plat prêt-à-manger, d'un verre ou d'un biberon de lait (pour bébé). L'utilisation de la fonction micro-ondes accélérera les procédés de décongélation, de préparation et de cuisson.

### Comment fonctionne le four à micro-ondes?

- Les micro-ondes sont des ondes électromagnétiques générées par un système à haute tension. Ces micro-ondes ont une fréquence de 2450 MHz et ne sont pas ionisantes. C'est-à-dire qu'elles n'endommagent pas les molécules. Les micro-ondes transforment l'eau des aliments en chaleur. En plus de l'eau, les molécules de gras de la nourriture sont également en mesure de transformer l'énergie de rayonnement en chaleur.
- Les micro-ondes se propagent directement au travers de la vaisselle pour réchauffer rapidement la nourriture. Les saveurs naturelles et les vitamines seront préservées.
- Comme les micro-ondes demeurent dans l'appareil, la cuisson est plus intense dans certaines parties que dans d'autres. Pour cette raison, le four à micro-ondes est généralement muni d'un plateau tournant en verre. Grâce à cette rotation, le plateau tournant permet à l'énergie de se répartir de manière plus uniforme.

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de blessures personnelles ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez quelques précautions de base, y compris les suivantes:
- Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.
- Il est dangereux de laisser une personne non qualifiée effectuer des opérations d'entretien ou de réparation qui nécessitent le retrait de la cloison autour du châssis qui fournit une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
- Autoriser les enfants à se servir du four sans surveillance uniquement si des instructions détaillées leur ont été données pour utiliser le four en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus en cas de mauvais usage.
- Utiliser exclusivement des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé de façon régulière et toute trace de nourriture doit être nettoyée.
- Lire et respecter les consignes particulières : « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE POSSIBLE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES ».
- Lors du réchauffement des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller attentivement le four en raison de la possibilité d'un départ d'incendie.
- Si de la fumée est émise, éteindre ou débrancher l'appareil et maintenir la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Ne pas cuire excessivement la nourriture.
- Ne pas utiliser l'intérieur du four pour ranger des objets. Ne

- pas stocker des éléments, comme du pain, des gâteaux, etc. à l'intérieur du four.
- Retirer les attaches et les poignées métalliques des récipients/sachets en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
  - Installer ou positionner ce four correctement en suivant exclusivement les instructions d'installation données.
  - Les œufs à la coque ou les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans les fours à micro-ondes car ils pourraient exploser, même après que la cuisson soit achevée.
  - Utiliser exclusivement cet appareil pour l'usage prévu et indiqué dans ce manuel. Ne pas utiliser de produits ou de vapeurs corrosifs avec cet appareil. Ce four est conçu uniquement pour réchauffer. Il n'a pas été conçu pour une utilisation en laboratoire ou une utilisation industrielle.
  - Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, ses agents de réparation ou par une autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
  - Ne pas conserver ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
  - Ne pas utiliser ce four près de l'eau, dans une cave humide ou près d'une piscine.
  - La température des surfaces de contact peut devenir élevée lors du fonctionnement de l'appareil. Les surfaces sont de nature à devenir chaudes lors de l'utilisation. Tenir le cordon loin des surfaces chaudes et ne pas couvrir les aérations du four.
  - Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
  - L'incapacité à maintenir le four dans un état propre pourrait amener la détérioration du revêtement qui pourrait affecter de façon irréversible la durée de vie de l'appareil voire provoquer des situations dangereuses.
  - Agiter ou remuer le contenu des biberons et des pots pour bébé et vérifier la température avant leur consommation afin d'éviter toutes brûlures.
  - Le réchauffement des boissons aux micro-ondes peut amener une ébullition retardée et inattendue, par conséquent, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
  - L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes handicapées physiques, affectées de déficience mentale ou sensorielle ou encore par des personnes sans expérience ou incompetentes (y compris des enfants) à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qui a reçu les instructions d'utilisation de l'appareil.
  - Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
  - L'appareil n'a pas été conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
  - Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation. Maintenir hors de portée les jeunes enfants. Le nettoyage à la vapeur ne doit pas être utilisé.
  - Ne pas utiliser de détergents agressifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer le verre de la porte du four car ils peuvent rayer sa surface et provoquer l'éclatement du verre.
  - La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
  - Ne jamais utiliser le four à micro-ondes sans l'axe tournant, le support à roulette et le plateau tournant en verre.
  - Vérifier que les aliments ou les récipients des aliments soient placés sur le plateau en verre pour la cuisson.

**Précautions pour éviter une possible exposition trop importante à l'énergie des micro-ondes**



- Ne pas essayer d'utiliser ce four avec la porte ouverte, vous risqueriez de vous exposer de manière dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les dispositifs de sécurité.
- Ne pas placer d'objets entre la face avant et la porte du four ou permettre que des résidus de nettoyage ou des détritrus s'accumulent sur le joint de surface.
- Si le joint de la porte ou la porte sont endommagés, le four ne doit plus être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, ses surfaces pourraient se dégrader, affecter sa durée de vie et amener à des situations de danger.

#### **Mise à la terre pour réduire le risque de blessures aux personnes**

- Toucher certains des composants internes peut provoquer de graves blessures aux personnes ou la mort. Ne pas démonter cet appareil.
- Danger de décharge électrique : une utilisation incorrecte et une mauvaise mise à la terre peuvent provoquer des décharges électriques. Ne pas brancher à la prise murale tant que l'appareil n'est pas correctement installé et mis à la terre.
- Consulter un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou si des doutes persistent sur la mise à la terre correcte de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, utiliser une rallonge à 3 fils.
- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
- Si un câble long ou un cordon prolongateur est utilisé, la classe électrique du câble ou du cordon prolongateur doit

- être au moins supérieure à la classe électrique de l'appareil.
- Le câble long doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.

#### **Quels sont les matériaux inappropriés à la cuisson par micro-ondes?**

Tous les matériaux ne peuvent pas être placés dans le four à micro-ondes. Ci-dessous sont indiqués les matériaux non adéquats:

- Les récipients de cuisson fabriqués en porcelaine et en céramique
- Les bols non résistants à la chaleur
- Les bols métalliques
- Les grilles métalliques
- Les feuilles d'aluminium
- Les matériaux inflammables comme le plastique, le papier, le tissu, le bois, les fleurs, etc.
- L'emballage des aliments sous vide peut facilement brûler et donc provoquer un incendie.
- Retirer les emballages chauds. Ils peuvent s'enflammer.
- Les bandes de fermeture métalliques
- Les sachets contenant des graines, des noyaux de cerise ou du gel.
- Les récipients fermés et les œufs. Les œufs peuvent éclater en raison de la pression.

#### **Si vous n'êtes pas sûrs, vous pouvez essayer le matériau en question en suivant la procédure ci-dessous.**

1. Remplir un récipient pour four à micro-ondes avec 1 tasse d'eau chaude (250 ml) contenant l'ustensile en question.
2. Cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson au four à micro-ondes.
4. Ne pas dépasser le temps de cuisson de 1 minute.

## DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS

1. Panneau de commande
2. Axe tournant
3. Support à roulettes tournant
4. Plateau en verre tournant
5. Fenêtre d'observation
6. Ensemble de la porte
7. Dispositifs de sécurité
8. Levier de commande
9. Minuterie
10. Touche ouvrir



## INSTALLATION ET BRANCHEMENT

- Retirer tous les accessoires et les éléments d'emballage. Examiner le four et vérifier qu'il ne présente pas de dégâts comme des bosses ou une porte brisée. Ne pas installer si le four est endommagé.
- Retirer toute pellicule de protection de la surface du boîtier du four à micro-ondes.
- Ne pas retirer le couvercle en mica de couleur marron clair qui est attaché à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Choisir une surface plane qui fournit assez d'espace libre pour les orifices d'entrée et/ou de sortie de l'air.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Un espace libre de 7,5 cm est nécessaire entre le four et les murs adjacents. L'un des côtés doit être ouvert. Laisser un espace libre de 30 cm au minimum au-dessus du four. Ne pas supprimer les pieds en-dessous du four.
- Bloquer les orifices d'admission et/ou d'expulsion de l'air peut endommager le four.
- Placer le four le plus loin possible de radio ou de TV. L'utilisation du four à micro-ondes peut causer des interférences à votre réception TV ou de la radio.
- Brancher votre four à une prise domestique standard. Vérifier que la tension et la fréquence sont identiques à celles indiquées sur l'étiquette de classe électrique du four.
- Ne pas installer le four au-dessus d'un poêle ou autre appareil produisant de la chaleur. Si le four est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, il pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.



## MODE D'EMPLOI

1. Utiliser le cadran rotatif pour choisir le réglage de puissance souhaité, pour les différents réglages, veuillez consulter le tableau ci-dessous.
2. Utiliser le cadran du minuteur pour régler le temps de cuisson.
3. Veuillez noter que, dès que le minuteur est activé, le four à micro-ondes commence la cuisson.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, le four à micro-onde produira un « ding » sonore qui indique que votre nourriture est prête.
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, régler le cadran du minuteur sur la position "0".

Fonction/Puissance	Rendement	Application
Low (Faible)	17% micro.	Faire fondre de la crème glacée
Med. Low (Moyen faible) (Décongélation)	33% micro.	Faire mijoter de la soupe, faire fondre du beurre ou décongeler
Med. (Moyen)	55% micro.	Ragoût, poisson
Med. High (Moyen fort)	77% micro.	Riz, poisson, poulet, viande hachée
High (Fort)	100% micro.	Réchauffer, bouillir de l'eau, du lait, des légumes, des boissons

**Remarque:** Lors du retrait de la nourriture du four, veuillez vérifier que le four est bien éteint en tournant le cadran du minuteur sur 0 (zéro). Ne pas respecter cette consigne et utiliser le four à micro-ondes sans nourriture à l'intérieur peuvent provoquer une surchauffe et endommager le four à micro-ondes.

## NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil et attendre que l'appareil se refroidisse.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de détergents corrosifs ou abrasifs, de tampon à récureur ou de paille de fer car vous pourriez endommager l'appareil.
- Nettoyer les accessoires avec de l'eau et du savon.
- Quand ils sont sales, le cadre de la porte, le joint et les pièces voisines doivent être nettoyés avec soin avec un chiffon légèrement humide.

- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle.

## DÉPANNAGE

Normal	
Le four à micro-ondes perturbe la réception TV.	La réception TV et radio peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes est en fonctionnement. Ce comportement est identique à l'interférence de petits appareils électriques comme un mixer, un aspirateur ou un ventilateur électrique. Cette interférence est normale.
Éclairage du four affaibli.	En cuisson à micro-ondes à faible puissance, l'éclairage du four peut diminuer. C'est un fonctionnement normal.
Vapeur s'accumulant sur la porte, expulsion d'air chaud des orifices d'aérations.	Lors de la cuisson, de la vapeur peut s'échapper de la nourriture. Elle s'échappe principalement par les orifices d'aérations. Mais parfois, elle peut se condenser sur les surfaces froides comme la porte du four. C'est un fonctionnement normal.
Le four se met en route accidentellement sans nourriture à l'intérieur.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aucune nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.

## GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques.

Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

### Emballage

L'emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

### Produit

Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine seront évités.

### Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux consignes de sécurité de "Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, les conditions de protection de la Directive CEM 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et la stipulation de la Directive 93/68/CEE.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Sehr geehrter Kunde,

*Wir gratulieren Ihnen und bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produkts. Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, um das Gerät bestmöglich nutzen zu können. Diese Anleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen und Empfehlungen für Gebrauch, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, garantieren wir ein hervorragendes Ergebnis, zeitsparend und problemlos. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Gerät viel Vergnügen haben werden.*

## DIE MIKROWELLE

Eine Mikrowelle wird hauptsächlich für schnelles Erhitzen, die Zubereitung und das Auftauen von Speisen, wie Gemüse, Fleisch, Fisch und Kartoffeln verwendet. Desweiteren ist sie für die Zubereitung von Fertiggerichten oder einem Glas oder einer Flasche (Baby-) Milch geeignet. Durch die Verwendung der Mikrowellenfunktion wird das Auftauen, sowie der Zubereitungs- und Erwärmungsprozess beschleunigt.

### Wie funktioniert eine Mikrowelle?

- Die Mikrowelle funktioniert mit elektromagnetischen Mikrowellen, die über ein Hochspannungssystem gesendet werden. Diese Mikrowellen haben eine Frequenz von 2450 MHz und sind nicht ionisierend. Das bedeutet, dass sie die Moleküle nicht beschädigen. Die Mikrowellen verwandeln das Wasser in den Nahrungsmitteln in Hitze. Außer Wasser sind auch Fettmoleküle im Essen wirksam, um die Strahlungsenergie in Hitze umzuwandeln.
- Die Mikrowellen gehen direkt durch das Geschirr, wodurch die Nahrungsmittel schnell aufgewärmt werden können. Vitamine und natürliche Aromen bleiben erhalten.
- Weil die Mikrowellen innerhalb des Geräts bleiben, werden einige Teile intensiver aufgeheizt, als als andere. Deshalb ist die Mikrowelle generell mit einem Glasdrehteller ausgestattet. Aufgrund dieser Drehbewegung ermöglicht der Drehteller, dass die Energie gleichmäßiger verteilt wird.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Um bei der Benutzung des Geräts die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder die Exposition zu exzessiver Mikrowellenenergie zu reduzieren, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen immer beachtet werden, einschließlich Folgendem:
- Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in versiegelten Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
- Es ist für jeden, außer einer kompetenten Person, gefährlich, Service- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, die das Entfernen einer Abdeckung beinhalten, die Schutz vor Mikrowellenexposition bietet.
- Kinder dürfen den Herd nur ohne Aufsicht benutzen, wenn sie ausreichende Anweisungen erhalten haben, damit das Kind den Herd sicher benutzen kann und die Gefahren durch unsachgemäße Benutzung versteht.
- Nur mikrowellengeeignete Utensilien benutzen.
- Der Herd sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste sollten beseitigt werden.
- Lesen und befolgen Sie die Spezifizierung: "VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG VON EXZESSIVER MIKROWELLENENERGIE-EXPOSITION".
- Beim Erhitzen von Nahrungsmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern sollte der Herd wegen möglicher Entzündung im Auge behalten werden.
- Wenn Rauch beobachtet wird, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um Flammen zu ersticken.
- Die Nahrungsmittel nicht zu lange kochen.
- Den Garraum des Herds nicht für Aufbewahrungszwecke

DE

verwenden. Keine Artikel, wie z.B. Brot, Kekse, etc. im Herd aufbewahren.

- Drähte und Metallgriffe von Papier- oder Plastikbehältern /-Tüten entfernen, bevor sie in den Herd gestellt werden.
- Diesen Herd nur gemäß der beigefügten Installationsanleitung installieren oder aufstellen.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellenherd erhitzt werden, weil sie explodieren können, auch wenn das Erhitzen in der Mikrowelle bereits abgeschlossen ist.
- Dieses Gerät nur für die dafür bestimmten Zwecke laut Beschreibung in dieser Anleitung benutzen. Keine korrosiven Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät verwenden. Dieser Herd wurde speziell zum Erhitzen konzipiert. Er wurde nicht für industrielle oder Laborzwecke konstruiert.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät nicht im Freien aufbewahren oder benutzen.
- Diesen Herd nicht in der Nähe von Wasser, in einem nassen Keller oder neben einem Schwimmbecken benutzen.
- Die Temperatur von zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Oberflächen können während des Betriebs heiß werden. Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten und die Lüftungsöffnungen am Herd nicht abdecken.
- Das Kabel nicht über eine Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen lassen.
- Wenn der Herd nicht sauber gehalten wird, kann sich der Zustand der Oberfläche verschlechtern, was sich ungünstig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise gefährlich werden kann.

- Der Inhalt von Babyflaschen und Babykostgläsern sollte umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur vor dem Verzehr überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu Siedeverzug führen, deshalb muss mit dem Behälter vorsichtig umgegangen werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder erhalten Anweisungen hinsichtlich der Benutzung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Diese Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder sollten ferngehalten werden. Für die Reinigung darf kein Dampfreiniger benutzt werden.
- Die Glasscheibe der Ofentür des Herds nicht mit scharfen Scheuermitteln oder Metallschabern reinigen, weil sie die Oberfläche zerkratzen und das Glas dadurch zerbrechen kann.
- Die Rückseite des Geräts muss an eine Wand gestellt werden.
- Die Mikrowelle niemals ohne Drehtellerachse, Drehteller-Ringaufbau und Glasdrehteller benutzen.
- Sicherstellen, dass Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbehälter zum Kochen immer auf den Glasteller gestellt werden.

**Vorsichtsmaßnahmen, um mögliche exzessive Mikrowellenenergie-Exposition zu vermeiden**

- Versuchen Sie nicht, den Herd mit offener Tür zu benutzen, weil dies zu gefährlicher Mikrowellenenergie-Exposition führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht zu zerbrechen oder zu verändern.
- Keine Gegenstände zwischen Vorderseite und Tür des Herds stellen und keine Ansammlungen von Schmutz- oder Reinigungsrückständen auf den Oberflächen der Dichtungen zulassen.
- Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd nicht benutzt werden, bis er von einer kompetenten Person repariert wurde.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann sich der Zustand der Oberfläche verschlechtern, was sich ungünstig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und gefährlich werden kann.

#### **Erdungsinstallation zum Reduzieren von Verletzungen**

- Das Berühren interner Komponenten kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen. Dieses Gerät nicht zerlegen.
- Stromschlaggefahr. Unsachgemäße Erdung kann zu Stromschlag führen. Nicht mit einer Steckdose verbinden, bis das Gerät sachgemäß installiert und geerdet wurde.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie die Erdungsanweisungen nicht komplett verstehen oder wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät sachgemäß geerdet ist. Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, nur ein 3-adriges Verlängerungskabel benutzen.
- Ein kurzes Stromkabel ist beigefügt, um Gefahren durch Verwicklungen oder Stolpern über ein längeres Kabel zu reduzieren.
- Wenn ein langes Kabel bzw. ein Verlängerungskabel

- benutzt wird, sollte die gekennzeichnete elektrische Leistung mindestens so groß wie die des Geräts sein.
- Das lange Kabel sollte so ausgelegt werden, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte hängt, wo Kinder daran ziehen oder unabsichtlich darüber stolpern können.

#### **Welche Materialien sind nicht mikrowellengeeignet?**

Nicht alle Materialien können in eine Mikrowelle gestellt werden. Nachstehend werden die nicht geeigneten Materialien aufgeführt:

- Kochgeschirr aus Porzellan oder Keramik
- Nicht hitzebeständige Schüsseln
- Metallschüsseln
- Metallroste
- Aluminiumfolie
- Brennbare Materialien, wie z.B. Kunststoff, Papier, Plastik, Textilien, Holz, Blumen oder sonstige brennbare Materialien.
- Die Verpackung von eingeschweißten Nahrungsmitteln können leicht platzen, was zu Feuer führen kann.
- Warmhaltepakete. Sie können sich entzünden.
- Metallverriegelungen
- Mit Getreide, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen.
- Abgedichtete Schüsseln und Eier. Eier können aufgrund des Drucks platzen.

#### **Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie das betreffende Material durch folgenden Vorgang testen.**

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und dem betreffenden Utensil.
2. 1 Minute auf höchster Stufe kochen.
3. Das Utensil vorsichtig berühren. Wenn das leere Utensil warm ist, nicht für das Kochen in der Mikrowelle benutzen.
4. Kochzeit von 1 Minute nicht überschreiten.

## TEILEBEZEICHNUNG

1. Bedienfeld
2. Drehtellerachse
3. Drehteller-Ringaufbau
4. Glasablage des Drehtellers
5. Sichtfenster
6. Türaufbau
7. Sicherheitsverriegelungssystem
8. Bedienhebel
9. Timer
10. Taste Öffnen



## INSTALLATION UND ANSCHLUSS

- Das gesamte Verpackungsmaterial und das Zubehör entfernen. Den Herd auf Schäden, wie z.B. Dellen oder eine kaputte Tür untersuchen. Einen beschädigten Herd nicht installieren.
- Schutzfolien von der Gehäuseoberfläche des Mikrowellenherds entfernen.
- Die hellbraune Mica Abdeckung im Garraum des Herds nicht entfernen, um das Magnetron zu schützen.
- Eine ebene Oberfläche mit genügend Raum für die Lufteintritts- und/oder Austrittsöffnungen wählen.
- Die Rückseite des Herds sollte an eine Wand gestellt werden. Zwischen Herd und anliegender Wand ist ein Mindestabstand von 7.5 cm erforderlich. Eine Seite muss offen sein. Über dem Herd einen Mindestabstand von 30 cm einhalten. Die Füße von der Unterseite des Herds nicht entfernen.
- Das Blockieren der Lufteintritts- und/oder Austrittsöffnungen kann den Herd beschädigen.
- Den Herd möglichst weit entfernt von Radios und TV aufstellen. Der eingeschaltete Mikrowellenherd kann an Ihrem Radio- oder TV-Empfang Interferenzen verursachen.
- Den Herd an einer Standard Steckdose einstecken. Spannung und Frequenz müssen mit der Spannung und Frequenz auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Den Herd nicht über einem Küchenherd oder sonstigen Wärme erzeugenden Geräten installieren. Bei der Installation neben oder über einer Wärmequelle kann der Herd beschädigt werden und die Garantie erlischt.



## BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Mit dem Leistungsregler die gewünschte Leistungsstufeneinstellung wählen, für unterschiedliche Einstellungen bitte in der unteren Tabelle nachschlagen.
2. Mit dem Timerregler die gewünschte Garzeit einstellen.
3. Bitte beachten Sie, dass der Mikrowellenherd den Garvorgang startet,



- sobald am Timer gedreht wird.
- Wenn die Garzeit beendet ist, ertönt ein "Dong" und zeigt an, dass das Essen fertig ist.
  - Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, den Timerregler immer auf "0" stellen.

Funktion/Leistung	Ausgabe	Anwendung
Niedrig	17% Mikro.	Eiscreme erweichen
Med. Niedrig (Auftauen)	33% Mikro.	Suppe, Eintopf, soften Butter oder auftauen
Med.	55% Mikro.	Eintopf, Fisch
Med. Hoch	77% Mikro.	Reis, Fisch, Hähnchen, Hackfleisch
Hoch	100% Mikro.	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke

**Hinweis:** Beim Herausnehmen der Speisen aus dem Herd bitte sicherstellen, dass der Strom durch Drehen des Timerreglers auf 0 (null) ausgeschaltet ist. Nichtbeachtung und Benutzung des Mikrowellenherds ohne Inhalt kann zu Überhitzung und Beschädigung der Mikrowelle führen.

## REINIGUNG

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Die Innenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals scharfe Reinigungsmittel und Scheuermittel, Topfreiniger oder Stahlwolle benutzen, die das Gerät beschädigen.
- Zubehörteile ganz normal in Seifenwasser reinigen.
- Verschmutzte Türrahmen, Dichtung und angrenzende Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

## PROBLEMBEHEBUNG

Normal	
Mikrowellenherd stört den TV-Empfang.	Radio- und TV-Empfang kann bei eingeschalteter Mikrowelle gestört sein. Es ist vergleichbar mit den Interferenzen kleiner Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Ventilator. Das ist normal.
Dunkle Herdbeleuchtung.	Beim Garen in der Mikrowelle mit niedriger Leistung kann sich die Herdbeleuchtung verdunkeln. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, Austritt von heißer Luft aus den Lüftungsöffnungen.	Beim Garen kann Dampf aus den Speisen austreten. Das meiste tritt durch die Lüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich aber auch an kalten Stellen wie der Tür ansammeln. Das ist normal.
Herd unabsichtlich ohne Inhalt gestartet.	Es ist untersagt, das Gerät ohne Inhalt zu betreiben. Das ist äußerst gefährlich.

DE

## GARANTIE

- Dieses Produkt ist für 24 Monate garantiert. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre

Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

### Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

### Produkt

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Indem die korrekte Entsorgung des Produkts sichergestellt wird, werden mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

### EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitszielen der Niederspannungsrichtlinie „Nr. 2006/95/EU, den Sicherheitsanforderungen der EMC Richtlinie 2004/108/EU "Elektromagnetische Kompatibilität" und den Anforderungen der Richtlinie 93/68/EEC konstruiert, hergestellt und vermarktet.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recyclebaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

*Estimado cliente,*

*Enhorabuena y gracias por comprar este product de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.*

## EL MICROONDAS

El microondas se utiliza principalmente para calentar rápidamente, preparar y descongelar alimentos como verduras, carne, pescado y patatas. Además, es adecuado para preparar comidas preparadas o vasos o botellas de (bebé) leche. Utilizando la función de microondas se acelera el proceso de descongelación, preparación y calentamiento.

### ¿Cómo funciona un microondas?

- Los microondas funcionan con microondas electromagnéticas, que son enviadas por un sistema de alto voltaje. Estas microondas tienen una frecuencia de 2450 MHz y no ionizan. Esto significa que no dañan las moléculas. Las microondas transforman el agua de dentro de los alimentos en calor. Además de agua, también las moléculas de grasa dentro de los alimentos son efectivas para transformar la energía de radiación en calor.
- Las microondas van directamente a través de la vajilla, lo que permite a los alimentos calentarse rápidamente. Las vitaminas y los sabores naturales son conservados.
- Como las microondas se quedan dentro del dispositivo, el calentamiento es en algunas partes más intenso que en otras. Para esta razón, el microondas está equipado generalmente con un plato giratorio de vidrio. Debido al movimiento rotatorio, el plato giratorio permite a la energía ser dividida más equitativamente.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, herida a personas o la exposición a un exceso de energía del microondas cuando está utilizando el aparato, siga unas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:
- Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados dado que son propensos a estallar.
- Es peligroso que una persona no competente lleve a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que protege contra la exposición a la energía de las microondas.
- Sólo se permite a los niños utilizar el horno sin supervisión si se han dado instrucciones adecuadas para que el niño pueda utilizar el horno de una manera segura y si se comprenden los peligros de un uso inapropiado.
- Utilice solo útiles adecuados para uso en microondas.
- El horno debe limpiarse regularmente y debe eliminarse cualquier alimento restante.
- Lea y siga lo especificado: "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS".
- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, mantenga un ojo en el horno debido a la posibilidad de encendido.
- Si observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para suprimir cualquier llama.
- No recueza los alimentos.
- No utilice la cavidad del horno con fines de almacenamiento. No almacene artículos, como pan, galletas, etc. dentro del horno.
- Quite alambres de sujeción y mangos de metal de los

ES

recipientes o bolsas de papel o plástico antes de colocarlos en el horno.

- Instale o coloque este horno sólo según las instrucciones de instalación proporcionadas.
- Los huevos en la cáscara y los huevos duros enteros no deben ser calentados en hornos microondas ya que pueden estallar, aún después de que el calentamiento con microondas haya terminado.
- Utilice este aparato sólo para sus usos pretendidos como se describe en el manual. No utilice sustancias químicas ni vapores corrosivos en este aparato. Este horno está diseñado especialmente para calentar. No está diseñado para uso industrial ni en laboratorio.
- Si se daña el cable suministrado, para evitar riesgos debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente cualificadas.
- No guarde ni utilice este aparato en exteriores.
- No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando. Las superficies son propensas a calentarse durante el uso. Mantenga el cable lejos de superficies calientes y no cubra en ningún caso el horno.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o la encimera.
- Si no se mantiene el horno en un estado limpio, la superficie podría deteriorarse, lo que podría afectar negativamente a la vida del aparato y tener como resultado posiblemente una situación peligrosa.
- El contenido de biberones y frascos de comida para bebés debe removerse o sacudirse y debe comprobarse la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
- El calentamiento en horno de microondas de bebidas puede tener como resultado una ebullición retrasada repentina, por lo tanto se debe tener cuidado al manejar el recipiente.
- El aparato no está pensado para el uso por parte de personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o se les haya dado instrucciones con respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Los aparatos no están pensados ser manejados por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- Las piezas accesibles se pueden calentar durante el uso. Los niños deben mantenerse alejados. No se debe utilizar una vaporeta para la limpieza.
- No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores metálicos afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que puede tener como resultado que el vidrio se haga añicos.
- La superficie trasera del aparato se colocará contra una pared.
- Nunca utilice el microondas sin el eje del plato giratorio, el conjunto de anillo de plato giratorio y el plato giratorio de vidrio.
- Asegúrese de que los alimentos y los recipientes de alimentos siempre son colocados en la bandeja de vidrio para cocinar.

#### **Precauciones para evitar la posible exposición a un exceso de energía de microondas**

- No intente manejar este horno con la puerta abierta ya que esto puede tener como resultado una exposición perjudicial

a la energía de las microondas. Es importante no romper ni manipular los bloqueos de seguridad.

- No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule tierra o residuos del limpiador en las superficies de cierre.
- Si la puerta o las juntas de la puerta se dañan, el horno no debe ponerse en funcionamiento hasta que haya sido reparado por una persona competente.
- Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida del aparato y llevar a una situación peligrosa.

#### **Instalación de toma tierra para reducir el riesgo de heridas a las personas**

- Tocar alguno de los componentes internos puede causar heridas personales graves o la muerte. No desmonte este aparato.
- Peligro de Descarga Eléctrica, un uso Inapropiado de la conexión a tierra puede tener como resultado una descarga eléctrica. No enchufe en una toma hasta que el aparato esté instalado apropiadamente y con conexión a tierra.
- Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas en cuanto a si el aparato está conectado a tierra apropiadamente. Si es necesario utilizar un alargador, utilice sólo un alargador de 3 cables.
- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que resultan de que se enrede o que se tropiece en un cable más largo.
- Si se utiliza un cable largo o alargador, la calificación eléctrica marcada del conjunto de cable o alargador debe ser por lo menos tan grande como la calificación eléctrica del aparato.
- El cable largo debe disponerse de modo que no cuelgue de

la parte superior de la encimera o la mesa por donde podría ser agarrado por niños o tropezarse sin querer.

#### **¿Qué materiales no son adecuados para colocar en el microondas?**

No todos los materiales pueden colocarse en un microondas. Abajo se muestran qué materiales no son adecuados:

- Batería de cocina de porcelana y cerámica
- Tazones no resistentes al calor
- Cuencos metálicos
- Estantes metálicos
- Papel de aluminio
- Material inflamable como plástico, papel, textiles, madera, flores u otros materiales inflamables.
- El envase de alimentos embalados sellados puede estallar fácilmente, lo que puede causar un fuego.
- Paquetes que mantienen el calor. Estos pueden encenderse.
- Bandas metálicas de bloqueo.
- Almohadas llenas de grano, huesos de cereza o geles.
- Tazones sellados y huevos. Los huevos pueden estallar debido a la presión.

#### **Si no está seguro, puede probar el material en cuestión siguiendo el procedimiento siguiente.**

1. Llene un recipiente para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el útil en cuestión.
2. Cocine a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el útil. Si el útil vacío está templado, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere un tiempo de cocción de 1 minuto.

## DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Panel de control
2. Eje de plato giratorio
3. Conjunto de anillo de plato giratorio
4. Bandeja de vidrio de plato giratorio
5. Ventana de observación
6. Conjunto de puerta
7. Sistema de bloqueo de seguridad
8. Palanca de control
9. Temporizador
10. Tecla abrir



## INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

- Quite todo el material de embalaje y los accesorios. Examine el horno en busca de daños tales como bollos o una puerta rota. No instale el horno si está dañado.
- Quite la película protectora, se encuentra en la superficie del mueble del microondas.
- No quite la cubierta de Mica marrón claro que está conectada a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.
- Seleccione una superficie plana para proporcionar bastante espacio libre para las aberturas de entrada y/o salida.
- La superficie trasera del aparato se colocará contra una pared. Es necesario un espacio libre mínimo de 7,5 cm entre el horno y cualquier pared adyacente. Un lateral debe estar abierto. Deje un espacio libre mínimo de 30 cm por encima del horno. No quite las patas del fondo del horno.
- Bloquear las aberturas de entrada y/o salida puede dañar el horno.
- Coloque el horno tan lejos como sea posible de radios y la televisión. El funcionamiento del microondas puede causar interferencias a su radio o la recepción de la televisión.
- Enchufe su horno en una toma estándar de la casa. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia es igual que el voltaje y la frecuencia de la etiqueta de valores nominales.
- No instale el horno sobre una estufa ni otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía sería inválida.



## INSTRUCCIONES DE MANEJO

1. Utilice el mando de potencia para escoger el ajuste de nivel deseado, para ver los diferentes ajustes consulte la siguiente tabla.
2. Utilice el mando del temporizador para poner el tiempo de cocción deseado.
3. Cabe señalar que tan pronto como se gira el temporizador el microondas empieza a cocinar.
4. Después de que el tiempo de cocción ha terminado, el microondas hace "dong" indicando que el alimento está listo.
5. Si el dispositivo no está en uso, ponga siempre el mando del temporizador en la posición "0".

Funktion/Leistung	Ausgabe	Anwendung
Niedrig	17% Mikro.	Eiscreme erweichen
Med. Niedrig (Auftauen)	33% Mikro.	Suppe, Eintopf, soften Butter oder auftauen
Med.	55% Mikro.	Eintopf, Fisch
Med. Hoch	77% Mikro.	Reis, Fisch, Hähnchen, Hackfleisch
Hoch	100% Mikro.	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke

**Aviso:** Al quitar los alimentos del horno, asegúrese de que la potencia del horno está apagada girando el interruptor del temporizador a 0 (cero). No hacerlo así, y hacer funcionar el microondas sin alimento en el mismo, puede tener como resultado un recalentamiento y daños al microondas.

## LIMPIEZA

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el interior del aparato con un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Limpie los accesorios de la manera usual en agua jabonosa.
- El marco de la puerta y la junta y piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un trapo húmedo cuando están sucios.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

## BÚSQUEDA DE FALLOS

Normal	
El microondas interfiere en la recepción de la televisión.	La recepción de radio y de televisión pueden tener interferencias cuando el microondas está funcionando. Es similar a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como batidora, aspiradora y ventilador eléctrico. Esto es normal.
Bajada de la luz del horno.	En cocción con microondas a baja potencia, la luz del horno puede llegar a ser débil. Esto es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por las aberturas.	Al cocinar, el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría saldrá por las aberturas. Pero algo se puede acumular en un lugar fresco como la puerta del horno. Esto es normal.
El horno ha arrancado accidentalmente sin ningún alimento dentro.	Está prohibido poner en marcha la unidad sin alimentos dentro. Es muy peligroso.

ES

## GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utilizan de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, tiquet o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

### Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

### Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.

### Declaración de conformidad CE

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directiva 93/68/EEC.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.



Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

## O MICROONDAS

O microondas é utilizado principalmente para aquecer rapidamente, preparar e descongelar alimentos tais como legumes, carne, peixe e batatas. Também é indicado para preparar refeições já feitas ou um copo ou biberon de leite (para bebé). A utilização da função microondas irá acelerar os processos de descongelamento, preparação e aquecimento.

### Como funciona um microondas?

- O microondas funciona através de microondas electromagnéticas, que são enviadas por um sistema de alta voltagem. Estas microondas têm uma frequência de 2450MHz e não causam ionização. Isto significa que não danificam as moléculas. As microondas transformam a água dos alimentos em calor. Para além da água, as moléculas de gordura dos alimentos transformam eficazmente a energia da radiação em calor.
- As microondas atravessam directamente os recipientes, o que permite que a comida aqueça rapidamente. As vitaminas e os sabores naturais são preservados.
- Devido ao facto das microondas se manterem dentro do aparelho, o aquecimento é mais intenso numas partes do que noutras. Por esta razão, o microondas vem geralmente equipado com um prato giratório de vidro. Devido ao movimento de rotação, o prato giratório permite que a energia seja distribuída mais uniformemente.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Para reduzir o risco de fogo, choque eléctrico e ferimentos em pessoas ou a exposição excessiva à energia de microondas, quando utiliza o seu aparelho, siga as precauções básicas, que incluem as seguintes:
- Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, pois podem explodir.
- É perigoso para qualquer pessoa que não seja um técnico qualificado realizar qualquer operação de manutenção ou reparação que envolva a remoção de um revestimento que proteja contra a energia das microondas.
- Só permita que as crianças utilizem o microondas depois de lhes dar instruções adequadas para poderem utilizar o aparelho de forma segura e compreenderem os perigos que o seu uso indevido pode originar.
- Utilize utensílios próprios para o microondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e os restos de comida devem ser retirados.
- Leia e siga as: "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA".
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno relativamente à possibilidade de ignição.
- Se observar fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada de forma a sufocar as chamas.
- Não cozinhe demais a comida.
- Não utilize a cavidade do forno para armazenamento.. Não guarde itens tais como pão, biscoitos, etc. dentro do forno.
- Retire os fios de metal plastificado e pegas de metal dos recipientes/sacos de papel ou plástico, antes de os colocar no forno.
- Instale ou posicione este forno de acordo com as instruções

PT

- de instalação fornecidas.
- Os ovos na casca ou ovos cozidos não devem ser aquecidos no microondas pois podem explodir, mesmo depois da operação de aquecimento ter terminado.
  - Utilize este aparelho somente para o fim a que é destinado, como está descrito no manual. Não use químicos ou vapores corrosivos neste aparelho. Este forno é especialmente concebido para aquecer. Não foi concebido para uso industrial ou laboratorial.
  - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, técnico qualificado ou por pessoas similarmente qualificadas, de forma a evitar riscos de perigo.
  - Não armazene ou use este aparelho no exterior.
  - Não use este forno na proximidade de água, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
  - A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em funcionamento. As superfícies podem ficar quentes durante o uso. Mantenha o cabo afastado da superfície aquecida e não obstrua os ventiladores do forno.
  - Não permita que o cabo fique suspenso na extremidade da mesa ou balcão.
  - Se não mantiver o forno limpo, a superfície poderá deteriorar-se, o que afectaria negativamente o tempo de vida do aparelho e possivelmente resultaria numa situação de perigo.
  - O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé devem ser mexidos ou agitados e deve verificar-se a temperatura antes de serem consumidos, de forma a evitar queimaduras.
  - O aquecimento de bebidas no microondas pode originar uma ebulição eruptiva retardada, pelo que se deve ter

cuidado ao manusear o recipiente.

- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização de aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Os aparelhos não devem ser operados por um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto individual.
- As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas à distância. Não se deve utilizar um aparelho de limpeza a vapor para efectuar a limpeza.
- Não utilize esfregões abrasivos e duros de limpeza ou esfregões de metal para limpar a porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que poderá provocar o estilhaçamento do vidro.
- A traseira do aparelho deve ser encostada à parede.
- Nunca utilize o microondas sem o veio giratório, anel giratório e vidro giratório.
- Certifique-se de que a comida ou os recipientes de comida são sempre colocados no tabuleiro de vidro para serem cozinhados.

#### **Precauções para evitar uma possível exposição a energia de microondas excessiva**

- Não tente fazer funcionar este forno com a porta aberta, pois pode originar exposição excessiva a energia de microondas. É importante não partir ou forçar os bloqueios de segurança.
- Não coloque objectos entre a parte frontal do forno e a porta ou permita que se acumulem detritos ou resíduos de

- produtos de limpeza em superfícies vedantes.
- Caso a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, não utilize o forno até que este seja reparado por um técnico competente.
- Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afectar o tempo de vida do aparelho, originando uma situação de perigo.

#### **Para reduzir o risco de ferimentos a pessoas ao efectuar a ligação à terra**

- Tocar em alguns dos componentes internos pode resultar em ferimentos pessoais graves ou morte. Não desmonte este aparelho.
- Perigo de Choque Eléctrico O uso inapropriado da ligação à terra pode originar choque eléctrico. Não ligar à tomada até o aparelho estar devidamente instalado e ligado à terra.
- Consulte um electricista ou técnico qualificado caso não compreenda totalmente as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas que o aparelho não esteja devidamente ligado à terra. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize um cabo de 3 fios.
- É fornecido um cabo de alimentação curto para reduzir os riscos de se emaranhar ou de tropeçar.
- Se for utilizado um cabo longo ou uma extensão, a taxa eléctrica assinalada no abo deve ser, pelo menos tão grande como a do aparelho.
- O cabo longo deve ser colocado de modo a não cair do balcão ou da mesa, onde possa ser puxado por crianças ou no qual se possa tropeçar acidentalmente.

#### **Quais os materiais que não devem ser utilizados no microondas?**

Nem todos os materiais podem ir ao microondas Os materiais não indicados para microondas são os seguintes:

- Utensílios de cozinha em porcelana ou cerâmica
- Recipientes não resistentes ao calor
- Recipientes de metal
- Prateleiras de metal
- Folha de alumínio
- Material inflamável tal como plástico, papel, têxteis, madeira, flores ou outros materiais inflamáveis.
- As embalagens fechadas de comida embalada podem explodir facilmente, o que pode causar um incêndio.
- Embalagens térmicas. Podem incendiar-se facilmente.
- Fechos de metal
- Almofadas recheadas com grãos, caroços de cereja ou gel.
- Recipientes selados ou ovos. Os ovos podem explodir devido à pressão.

#### **Em caso de dúvida, pode testar o material em questão, seguindo o procedimento seguinte:**

1. Encha um recipiente próprio para microondas com 1 chávena de água fria (250ml) e coloque-o juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Toque cuidadosamente no utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize no microondas.
4. Não ultrapassar 1 minuto de cozedura.

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Painel de controlo
2. Veio giratório
3. Conjunto do anel giratório
4. Tabuleiro de vidro da plataforma giratória
5. Janela de observação
6. Conjunto da porta
7. Sistema de bloqueio de segurança
8. Alavanca de controlo
9. Interruptor do temporizador
10. Tecla Abrir



## INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

- Retire todos os materiais de embalagem e acessórios. Examine o microondas quanto a danos, tais como mossa ou a porta partida. Não instale se o forno estiver danificado.
- Retire qualquer película protectora existente na superfície da estrutura do microondas.
- Não retire a mica castanho clara na cavidade do microondas, para proteger o magnetrão.
- Escolha uma superfície nivelada que tenha espaço suficiente para a ventilação de entrada e/ou saída de ar.
- A traseira do aparelho deve ser encostada à parede. Precisa de um mínimo de 7,5 cm entre o forno e qualquer parede adjacente. Um lado tem de estar aberto. Deixe um espaço mínimo de 30 cm por cima do microondas. Não retire os pés da parte inferior do microondas.
- Bloquear os orifícios de entrada e/ou saída pode danificar o microondas.
- Coloque o microondas o mais afastado possível de rádios e televisões. O funcionamento do microondas pode causar interferências na recepção do seu sinal de rádio ou televisão.
- Ligue o seu microondas a uma tomada normal doméstica. Certifique-se de que a voltagem e a frequência são iguais às apresentadas na placa das características técnicas.
- Não instale o microondas por cima de um fogão ou outro aparelho que produza calor. Se for instalado perto ou por cima de uma fonte de calor, o microondas pode ficar danificado e pode perder o seu direito à garantia.



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Use o botão de potência para seleccionar o nível desejado. Consulte a tabela em baixo relativamente às diferentes regulações.
2. Use o botão temporizador para seleccionar o tempo de cozedura desejado.
3. Note que, assim que o temporizador for ligado, o microondas irá iniciar a cozedura.
4. Quando terminar o tempo de cozedura, o microondas emite um "dong" para indicar que a comida está pronta.
5. Quando o aparelho não estiver a ser usado, coloque sempre o botão temporizador na posição "0".

Função/Potência	Saída	Aplicação
Baixa	17% micro.	Amolecer gelado
Méd. Baixa (Descongelar)	33% micro.	Sopa, amolecer ou descongelar manteiga
Méd.	55% micro.	Guisado, peixe
Méd. Alta	77% micro.	Arroz, peixe, frango, carne picada
Alta	100% micro.	Reaquecer, leite, ferver água, legumes, bebidas

**Aviso:** Quando retirar comida do forno, certifique-se que está desligado, rodando o temporizador para 0 (zero). Se não o fizer e utilizar o microondas sem comida, pode dar origem a um aquecimento excessivo e danos no microondas.

## LIMPEZA

- Antes de limpar, desconecte o aparelho da tomada e espere que arrefeça.
- Limpe o interior do aparelho com um pano húmido. Nunca utilize esfregões duros e abrasivos, esfregonas de metal ou de palha de aço, pois danificam o aparelho.
- Limpe os acessórios da maneira habitual, com água e detergente.
- A moldura da porta e vedação e as peças circundantes devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido, quando estiverem sujas.
- Nunca coloque o aparelho dentro de água ou outro líquido. Este aparelho não pode ser lavado na máquina da loiça.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Normal	
O forno microondas interfere na recepção de TV	A recepção de rádio e TV podem sofrer interferências quando o microondas estiver em funcionamento. É semelhante à interferência causada por pequenos aparelhos tais como a batedeira, aspirador e ventoinha eléctrica. Isto é normal.
Luz do forno menos intensa.	A luz do forno pode ficar menos intensa se este estiver regulado para uma potência de cozedura baixa. Isto é normal.
Acumulação de vapor na porta, ar quente a sair dos ventiladores.	Quando se cozinha, a comida pode produzir vapor. A maior parte do vapor sai pelos ventiladores. Mas pode acumular-se algum em locais frios, tais como a porta do forno. Isto é normal.
Forno ligado acidentalmente sem comida no interior.	É proibido utilizar o aparelho sem comida no interior. É muito perigoso.

PT

## GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

### Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

### Produto

Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2002/96/EC relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.

### Declaração de conformidade EC

Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC".



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

Drogi kliencie,

Składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcje użytkownika dokładnie, tak aby jak najlepiej użytkować urządzenie. Podręcznik zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodne z instrukcjami gwarantuje doskonałe wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.

## MIKROFALÓWKA

Mikrofalówka jest głównie używana do szybkiego podgrzewania, przygotowywania i rozmrażania żywności, takiej jak warzywa, mięso, ryby i ziemniaki. Dodatkowo możliwe jest przygotowanie gotowych już posiłków oraz szklanki lub butelki mleka (dla niemowląt). Funkcja mikrofalówki przyspiesza proces rozmrażania, przygotowywania i podgrzewania.

### Jak działa mikrofalówka?

- Mikrofalówka działa poprzez mikrofałe elektromagnetyczne, które są wysyłane przez system wysokiego napięcia. Te mikrofałe mają częstotliwość 2450MHz i nie są jonizujące. To oznacza, że nie uszkadzają one molekuł. Mikrofałe zamieniają wodę w danym jedzeniu na ciepło. Oprócz wody również molekuly tłuszczu w jedzeniu skutecznie przekształcają energię promieniowania na ciepło.
- Mikrofałe przechodzą bezpośrednio przez zastawę stołową, która pozwala na szybkie podgrzanie potrawy. Witaminy i naturalne smaki zostaną zachowane.
- Ponieważ mikrofałe pozostają w obrębie urządzenia, podgrzewanie w pewnych częściach jest bardziej intensywne niż w innych. Z tej przyczyny mikrofalówka jest generalnie wyposażona w szklany talerz obrotowy. Z powodu ruchu obrotowego, talerz obrotowy pozwala na równy rozdział energii.

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Aby zredukować ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ludzi lub narażenia na nadmierną energię z kuchenki mikrofalowej podczas korzystania z urządzenia, należy posłużyć się podstawowymi środkami ostrożności w tym:
- Nie wolno podgrzewać płynów ani innych rodzajów żywności w szczelnie zamkniętych naczyniach ze względu na ryzyko gwałtownego wykipienia.
- Niebezpieczne jest dokonywanie napraw lub innych rodzajów serwisu przez osoby niewykwalifikowane, jeśli wiążą się one ze zdjęciem obudowy, chroniącej przed narażeniem na kontakt z energią mikrofałi.
- Dzieci mogą korzystać z kuchenki bez nadzoru wyłącznie, gdy otrzymały stosowne instrukcje bezpiecznego użytkowania, tak, że dziecko jest zdolne do użytkowania kuchenki w bezpieczny sposób i zdaje sobie sprawę z ryzyka, jakie niesie niewłaściwe zastosowanie urządzenia.
- Korzystać wyłącznie z naczyń, które są odpowiednie do kuchenek mikrofalowych.
- Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszystkie resztki jedzenia.
- Należy przeczytać i korzystać ze specyficznych punktów: "ŚRODKI POZWALAJĄCE UNIKNĄĆ NARAŻENIA NA NADMIAR ENERGII MIKROFALOWEJ".
- Podczas podgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, pilnować kuchenki z powodu możliwości zapalenia.
- W przypadku pojawienia się dymu, wyłączyć lub odłączyć urządzenie od zasilania i trzymaj drzwi zamknięte, aby zdławić płomień.
- Nie przygotowywać potraw.

- Nie korzystać z wnętrza kuchenki w celach składowania. Nie składować przykładowo chleba, ciastek, itp., wewnątrz kuchenki.
- Zdjąć druciane wiązadła z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w kuchence.
- Instalować lub umieszczać kuchenkę na miejscu wyłącznie zgodnie z dostarczonymi instrukcjami instalacji.
- Nie należy podgrzewać w kuchence jajek w skorupach ani ugotowanych na twardo, ponieważ grozi to pęknięciem nawet po zakończeniu pracy kuchenki.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie w celu, do którego jest przeznaczone, zgodnie z opisem podręczniku. Nie używać agresywnych środków chemicznych ani rozpylaczy do tego urządzenia. Ta kuchenka przeznaczona jest specjalnie do podgrzewania. Nie jest przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie wolno przechowywać ani używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy ani w pobliżu basenu.
- Temperatura dostępnych części urządzenia może być wysoka podczas jego pracy. Powierzchnie mogą nagrzać się podczas użytkowania. Trzymać przewód z dala od nagrzanej powierzchni, nie przykrywać niczego na kuchence.
- Nie pozwalać, aby przewód zwiisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości prowadzi do niszczenia jej powierzchni, co niekorzystnie wpływa na żywotność urządzenia i prowadzi do sytuacji ryzykownych.
- Zawartość butelek do karmienia lub słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wstrząsnąć lub zamieszać i dokładnie sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
- Podgrzewanie mikrofalowe napojów może doprowadzić do późniejszego wykipienia; dlatego należy zachować ostrożność podczas przenoszenia pojemnika.
- Urządzenie nieprzeznaczone dla osób (w tym dzieci) niepełnosprawnych fizycznie, sensorycznie lub psychicznie, nieposiadających doświadczenia ani wiedzy, chyba, że są kontrolowane lub zostały dokładnie poinstruowane na temat użytkowania urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Należy dokładnie sprawdzić, czy dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Tych urządzeń nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Dostępne części mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Małe dzieci należy trzymać z dala od urządzenia. Nie można używać odkurzacza parowego w celu czyszczenia.
- Nie używać ostrych środków żrących ani ostrych metalowych drapaków w celu czyszczenia szyby w drzwiach kuchenki, ponieważ mogą one zadrapać powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.
- Tylna powierzchnia urządzenia powinna być ustawiona na ścianie.
- Nigdy nie korzystać z urządzenia bez walka talerza obrotowego, pierścienia talerza ani z samego szklanego talerza.
- Sprawdzić, czy jedzenie i pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczone na szklanej tacce celem gotowania.



### Środki ostrożności celem uniknięcia możliwego nadmiernej energii mikrofalowej

- Nigdy nie korzystać z kuchenki, jeśli drzwi są otwarte, jako że w tej sytuacji może dojść do szkodliwego narażenia na energię mikrofalową. Ważne jest, aby nie uszkodzić ani nie manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie pozwolić, aby kurz czy pozostałości po środkach czyszczących nie zbierały się na powierzchniach uszczelniających.
- W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelki w drzwiczkach, nie wolno korzystać z kuchenki, dopóki nie będzie ona naprawiona przez osobę kompetentną.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może być zniszczona, a żywotność urządzenia naruszona, co prowadzi do sytuacji niebezpiecznych.

### Aby zredukować ryzyko obrażeń ludzi uziemiających instalację

- Dotykanie niektórych wewnętrznych komponentów może prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Nie rozmontowywać urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem Nieprawidłowe użycie uziemienia może prowadzić do porażenia prądem. Nie wkładać wtyczki do gniazdka, dopóki urządzenie nie jest prawidłowo zainstalowane ani uziemione.
- Należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu, jeśli instrukcje uziemienia nie są całkowicie jasne lub jeśli istnieją wątpliwości dotyczące prawidłowego uziemienia urządzenia. Jeśli konieczne jest użycie przewodu przedłużającego, korzystać tylko z przewodu przedłużającego na 3 wtyczki.

- W zestawie znajduje się krótki przewód zasilający w celu zredukowania ryzyka wynikającego z potknięcia się lub oplątania w długi przewód.
- Jeśli używany jest zestaw z długim przewodem lub przedłużacz zaznaczony elektryczny wskaźnik zestawu przewodu lub przedłużacza powinien być, co najmniej tak duży jak elektryczny wskaźnik urządzenia.
- Należy tak ułożyć długi przewód, aby nie zwisał z blatu albo stołu, skąd mogą go ściągnąć dzieci lub istnieje ryzyko potknięcia.

### Jakich materiałów nie wolno umieszczać w mikrofalówce?

Nie wszystkie materiały można wkładać do mikrofalówki. Poniżej pokazane są materiały, które nie są odpowiednie:

- Naczynia wykonane z porcelany i ceramiki
- Naczynia nieżaroodporne
- Naczynia metalowe
- Metalowe ruszty
- Folia aluminiowa
- Łatwopalne materiały, takie jak plastik, papier, tkaniny, drewno, kwiaty lub inne materiały łatwopalne.
- Opakowanie z jedzeniem w opakowaniach ze zgrzewkami może łatwo wybuchnąć, co może spowodować pożar.
- Utrzymywać ciepłe opakowania. Mogą zapalić się.
- Metalowe paski zaciskające
- Poduszki wypełnione ziarnem, pestkami wiśni lub żelam.
- Zapieczętowane naczynia oraz jajka. Jajka mogą pękać z powodu ciśnienia.

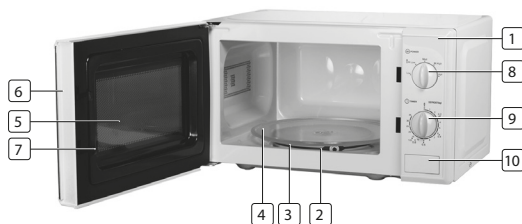
### Jeśli nie ma pewności, można sprawdzić materiał, korzystając z poniższej procedury.

1. Napełnić odpowiedni do mikrofalówki pojemnik zimną wodą o poj. 1 filiżanki (250ml) razem z kwestionowanym naczyniem.
2. Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.

3. Ostrożnie dotknąć naczyń. Jeśli puste naczynie jest ciepłe, nie używać celem gotowania w mikrofalowce.
4. Nie przekraczać 1 minuty czasu gotowania.

## OPIS CZĘŚCI

1. Panel sterowania
2. Wałek talerza obrotowego
3. Pierścień talerza obrotowego
4. Szklana tacka talerza obrotowego
5. Szybka do podglądu
6. Drzwiczki
7. System blokady bezpieczeństwa
8. Dźwignia sterująca
9. Timer
10. Przycisk - otwórz



## INSTALACJA I POŁĄCZENIA

- Zdjąć wszystkie materiały opakowania oraz akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń takich jak przedziurawienia lub zniszczone drzwiczki. Nie wolno instalować uszkodzonej kuchenki.
- Zdjąć wszelkie warstwy ochronne, znajdujące się na powierzchni wnęki mikrofalówki.
- Nie zdejmować lekkiej brązowej pokrywki typu Mica, zamontowanej na wnęce kuchenki w celu ochrony magnetronu.
- Wybrać powierzchnie poziomą, aby zapewnić wystarczającą przestrzeń otwartą dla otworów wlotowych i/lub wylotowych.
- Tylna powierzchnia urządzenia powinna być ustawiona na ścianie. Wymagany jest minimalny odstęp 7,5 cm pomiędzy kuchenką a przylegającymi ścianami. Jedna strona musi pozostać otwarta. Pozostawić minimalny odstęp 30 cm powyżej kuchenki. Nie zdejmować nóżek z dolnej części kuchenki.
- Blokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może uszkodzić kuchenkę.
- Ustawić kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych oraz TV. Operacja kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia lub TV.
- Włożyć wtyczkę kuchenki do standardowego w gospodarstwie domowym gniazdka. Sprawdzić, czy napięcie oraz częstotliwość są takie same jak napięcie oraz częstotliwość na etykiecie znamionowej.
- Nie instalować kuchenki nad piekarnikiem ani innym urządzeniem produkującym ciepło. W razie instalacji w pobliżu lub ponad źródłem ciepła, kuchenkę można uszkodzić, przez co gwarancja utraci ważność.



## INSTRUKCJE OBSŁUGI

1. Za pomocą regulatora mocy wybrać żądane ustawienie poziomu, dla innych ustawień prosimy sprawdzić poniższej tabeli.
2. Za pomocą pokrętki ustawić czas gotowania.
3. Prosimy zauważyć, kiedy timer jest ustawiony, kuchenka zaczyna gotowanie.
4. Po zakończeniu czasu gotowania, mikrofalówka "zadzwońi", co wskazuje, że jedzenie jest już gotowe.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane, zawsze ustawiać regulator timera w pozycji "0".

Funkcja/Moc	Wyjście	Zastosowanie
Niska	17% mikro.	Delikatne roztopianie lodów
Śred. niska (rozmrzanie)	33% mikro.	Podgrzewanie zupy, roztopianie masła lub rozmrażanie
Śred.	55% mikro.	Duszenie, ryba
Śred. wysoka	77% mikro.	Ryż, ryba, kurczak, mięso mielone
Wysoka	100% mikro.	Podgrzewanie, mleko, gotowanie wody, warzywa, napoje

**Uwaga:** Podczas wyjmowania jedzenia z kuchenki należy zapewnić, że moc kuchenki jest wyłączona poprzez obroty timerem do punktu 0 (zero). Niezrobienie tego oraz obsługa kuchenki bez jedzenia wewnątrz może doprowadzić do przegrzania oraz uszkodzenia kuchenki.

## CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem, odłączyć urządzenie i poczekać na schłodzenie urządzenia.
- Wyczyścić wewnątrz urządzenia wilgotną szmatką. Nigdy nie używać szorstkich ani żrących środków do czyszczenia, czyścików do szorowania ani stalowej wełny, jako, że mogą uszkodzić urządzenie.
- Wyczyścić akcesoria w sposób normalny za pomocą wody z mydłem.
- Rama drzwi oraz uszczelka i sąsiadujące części muszą być czyszczone z ostrożnością za pomocą wilgotnej szmatki, kiedy są brudne.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Urządzenia nie wolno myć w zmywarce.

## USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA

Norma	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór TV.	Odbiór radia i TV może być zakłócony, kiedy kuchenka mikrofalowa działa. Podobne jest to do zakłóceń niewielkich urządzeń elektrycznych, np. miksera, odkurzacza oraz wentylatora elektrycznego. Jest to normalne.
Ciemne oświetlenie kuchenki.	Przy gotowaniu mikrofalowym o niskiej mocy, oświetlenie może stać się ciemne. Jest to normalne.
Na drzwiczkach zbiera się para, gorące powietrze z otworów wentylacyjnych.	Przy gotowaniu para może wydobywać się z jedzenia. Większość wydobywa się z otworów wentylacyjnych. Ale pewne ilości zbierają się na zimnym miejscu, jak np. drzwiczki kuchenki. Jest to normalne.
Kuchenka została uruchomiona przypadkowo bez potrawy wewnątrz.	Niedozwolone jest uruchomienie urządzenia bez jedzenia w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

## GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutyliczowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

### Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

### Produkt

Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu możliwego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

### Deklaracja zgodności EC

To urządzenie zaprojektowano, wykonano i wprowadzono na rynek zgodnie z założeniami dotyczącymi bezpieczeństwa Dyrektywy Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/EC, wymaganiami zabezpieczenia Dyrektywy EMC 2004/108/EC, „Kompatybilność Elektromagnetyczna” oraz wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

Caro cliente,

*Congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosicché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, pulire ed effettuare la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un risultato eccellente, le farà risparmiare tempo e le eviterà problemi. Ci auguriamo che ottenga grandi soddisfazioni dall'utilizzo di questo apparecchio.*

## IL FORNO A MICROONDE

Il forno a microonde viene utilizzato principalmente per il riscaldamento, la cottura e lo scongelamento rapidi di alimenti come verdura, carne, pesce e patate. È inoltre adatto alla preparazione di piatti pronti e al riscaldamento di un bicchiere o una bottiglia di latte o un bicchiere o un biberon di latte artificiale per neonati. La funzione microonde accelera i processi di scongelamento, preparazione e riscaldamento.

### Come funziona il forno a microonde?

- Il forno a microonde funziona per mezzo di microonde elettromagnetiche inviate da un sistema a alta tensione. Le microonde hanno una frequenza di 2450 MHz senza azione ionizzante. Ciò significa che esse non danneggiano le molecole. Le microonde trasformano l'acqua presente all'interno degli alimenti. Oltre all'acqua, anche le molecole di grasso all'interno degli alimenti sono in grado di trasformare l'energia radiante in calore.
- Le microonde penetrano direttamente attraverso il contenitore, provocando il riscaldamento rapido degli alimenti, senza alterare vitamine e aromi naturali.
- Poiché le microonde rimangono all'interno dell'apparecchio, alcune parti possono riscaldarsi più di altre. Per questo motivo, il forno a microonde è dotato di solito di piatto in vetro che, grazie al movimento di rotazione, ripartisce l'energia in modo più bilanciato.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Per ridurre il pericolo di incendi, scosse elettriche lesioni alle persone o esposizione a eccessiva energia proveniente dal forno a microonde quando si utilizza l'apparecchio, osservare le precauzioni di base, compreso quanto segue:
- Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati, in quanto potrebbero esplodere.
- Per evitare pericoli, gli interventi di assistenza o riparazione che prevedono la rimozione di un coperchio protettivo in grado di proteggere dall'energia a microonde devono essere eseguiti soltanto da personale qualificato.
- Il forno a microonde può essere utilizzato da bambini senza supervisione soltanto se sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che essi siano in grado di utilizzare il forno in modo sicuro, capendo i pericoli di un uso improprio.
- Utilizzare soltanto utensili adatti a forni a microonde.
- Pulire il forno regolarmente e rimuovere eventuali avanzi di alimenti.
- Leggere e attenersi a quanto segue: "PRECAUZIONI PER EVITARE L'ESPOSIZIONE ACCIDENTALE A ECCESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
- Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o carta, controllare il forno in quanto sussiste la possibilità di incendio.
- Se si sprigiona fumo, spegnere l'apparecchio o sfilare la spina dalla presa e tenere lo sportello chiuso per soffocare eventuali fiamme.
- Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
- Non utilizzare il forno per riporvi alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti ecc. all'interno del forno.
- Rimuovere fermi di chiusura e impugnature metalliche da

contenitori/borsine in carta o plastic prima di collocarli nel forno.

- Installare o posizionare il forno soltanto come indicato nelle istruzioni per l'installazione in dotazione.
- Non riscaldare uova con guscio e uova sode nel forno a microonde in quanto potrebbero esplodere, anche dopo averle riscaldate nel forno a microonde.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto per gli scopi previsti come descritto nel manuale, Non usare sostanze chimiche o vapori corrosivi in questo apparecchio. Questo forno è stato realizzato per riscaldare e non per uso industrial o all'interno di un laboratorio.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dall'agente addetto all'assistenza o da personale simile qualificato per evitare pericoli.
- Non conservare né utilizzare l'apparecchio in esterni.
- Non utilizzare il forno vicino all'acqua, in un basamento umido o vicino a una piscina.
- La temperatura delle superfici accessibili deve essere maggiore della temperatura d'esercizio dell'apparecchio. Le superfici possono diventare calde durante l'uso. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde e non coprire le bocchette del forno.
- Non lasciar penzolare il cavo al di sopra del bordo del tavolo o del piano d'appoggio.
- Se il forno non viene mantenuto pulito, la superficie si può deteriorare, con conseguente riduzione della vita utile dell'apparecchio e possibili situazioni pericolose.
- Per evitare ustioni, agitare bene i biberon o i vasetti contenenti gli alimenti dei neonati e controllare la temperatura del contenuto.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può comportare

l'ebollizione tardiva. Prestare quindi attenzione quando si tocca il contenitore.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione o dietro istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o sistema telecomando separato.
- La parti accessibili possono diventare calde durante l'uso. Tenere lontani i bambini più piccolo. Non pulire l'apparecchio con dispositivi a vapore.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello del forno per non frantumare il vetro.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posta contro una parete.
- Non utilizzare mai il forno a microonde senza il manicotto piatto girevole, il gruppo anello girevole e il piatto girevole in vetro.
- Controllare che alimenti e contenitori siano sempre collocati sul vassoio in vetro prima di effettuare la cottura.

#### **Precauzioni per evitare l'esposizione accidentale a energia microonde eccessiva**

- Non cercare di far funzionare il forno con lo sportello aperto, per evitare l'esposizione pericolosa all'energia microonde. È importante non rompere o sabotare gli interbloccaggi di sicurezza.
- Non collocare oggetti tra la parte anteriore del forno e lo sportello né lasciar accumulare residui di sporczia o

detergente sulle superfici di tenuta.

- Se lo sportello o le tenute sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non sono state effettuate le riparazioni da personale autorizzato.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la superficie può rovinarsi con conseguente riduzione della vita utile dell'apparecchio e possibili situazioni pericolose.

#### **Per ridurre il pericolo di lesioni alle persone durante la messa a terra dell'installazione**

- Non toccare i componenti interni: pericolo di gravi lesioni personali o morte. Non smontare l'apparecchio.
- Pericolo di scosse elettriche. La messa a terra non corretta dell'apparecchio può provocare scosse elettriche. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete se non è stata correttamente installata e messa a terra.
- Rivolgersi a un elettricista qualificato o al personale addetto all'assistenza se non sono state bene comprese le istruzioni per la messa a terra o se sussistono dubbi sulla messa a terra corretta dell'apparecchio. Se è necessario usare una prolunga, utilizzare soltanto una prolunga a 3 cavi.
- Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i pericoli di impiglio o inciampo.
- Se si utilizza un cavo più lungo o una prolunga, la tensione nominale del cavo o della prolunga deve essere almeno uguale alla tensione nominale dell'apparecchio.
- Il cavo lungo deve essere sistemato in modo da non penzolare al di sopra del supporto del tavolo, in modo che non possa essere tirato da bambini o costituire pericolo di inciampo.

#### **Quali materiali non devono essere collocati all'interno del forno a microonde?**

Non tutti i materiali possono essere collocati all'interno del

forno a microonde. Di seguito sono riportati i materiali da non collocare all'interno del forno a microonde:

- Pentolame in porcellana e ceramica
- Recipienti non resistenti al calore
- Recipienti in metallo
- Griglie metalliche
- Foglio d'alluminio
- Materiale infiammabile come plastica, carta, tessuto, legno, fiori o altri materiali infiammabili.
- La confezione degli alimenti sigillati può esplodere facilmente, con possibile incendio.
- Imballi con mantenimento in caldo, che possono incendiarsi.
- Fascette di bloccaggio in metallo
- Cuscini riempiti con grano, noccioli di ciliegio o gel.
- Contenitori sigillati e uova. Le uova possono esplodere a causa della pressione.

#### **In caso di dubbi, testare il materiale come indicato di seguito.**

1. Riempire un contenitore adatto al microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) e l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima Potenza per 1 minuto.
3. Toccare delicatamente l'utensile. Se è caldo quando è vuoto, non deve essere utilizzato nel forno a microonde.
4. Non superare il tempo max di cottura di un minuto.

## DESCRIZIONE PARTI

1. Pannello di comando
2. Manicotto piatto girevole
3. Gruppo anello piatto girevole
4. Piatto girevole in vetro
5. Vetrospia
6. Gruppo sportello
7. Sistema interbloccaggio di sicurezza
8. leva di comando
9. Interruttore
10. Tasto Apertura



## INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Controllare che il forno non presenti Danni come ammaccature o uno sportello rotto. Non installare il forno se esso è danneggiato.
- Rimuovere eventuali pellicole protettive sulla superficie del gruppo microonde.
- Non rimuovere il coperchio marrone Mica fissato al forno per proteggere il magnetron.
- Selezionare una superficie piana in grado di fornire sufficiente spazio libero per le ventole di ingresso e/o uscita.
- Collocare la superficie posteriore dell'apparecchio contro a una parete. Lasciare una luce minima di 7,5 cm contro il forno e le pareti adiacenti. Un lato deve essere aperto, Lasciare una luce minima di 30 cm al di sopra del forno. Non rimuovere i piedini dal forno del forno.
- Non bloccare le aperture d'ingresso/e o uscita per non danneggiare il forno.
- Collocare il forno il più lontano possibile da radio e TV. Il microonde in funzione può provocare interferenze con radio e TV.
- Infilare la spina in una presa standard, Controllare che tensione e frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta nominale.
- Non installare il forno su una stufa o altre applicazioni che producono calore. Se viene installato vicino o sopra a una fonte di calore, il forno potrebbe subire danni e la garanzia potrebbe essere invalidata.





## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Utilizzare il volantino Potenza per selezionare l'impostazione livello desiderata. Per vedere le diverse impostazioni, fare riferimento alla tabella seguente.
2. Utilizzare il volantino del timer per impostare il tempo di cottura desiderato.
3. Prendere nota del fatto che il forno a microonde inizia il processo di cottura non appena il timer viene girato.
4. Al termine del tempo di cottura, il microonde emette un "dong" a indicazione che gli alimenti sono pronti.
5. Se l'apparecchio non viene utilizzato, impostare sempre il volantino del timer in posizione "0".

Funzione/Potenza	Uscita	Applicazione
Bassa	17% micro.	Gelato da passeggio
Med. Bassa (Scong)	33% micro.	Spezzatino in brodo, burro morbido o scongelato
Med.	55% micro.	Stufato, pesce
Med. Alta	77% micro.	Riso, pesce, pollo, carne macinata
Alta	100% micro.	Riscaldamento, latte, acqua bollita, ortaggi, bevande

**Attenzione:** quando si rimuovono gli alimenti dal forno, controlla che il forno sia scollegato dall'alimentazione portando il timer su 0 (zero). La mancata osservanza di questa indicazione e l'utilizzo del microonde senza alimenti al suo interno può provocare surriscaldamento e danneggiare il microonde.

## PULIZIA

- Prima di effettuare la pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e attendere che si raffreddi.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare mai detersivi aggressivi e abrasivi o pagliette o lana di vetro, che potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Pulire gli accessori come al solito in una soluzione di acqua e sapone.
- Il telaio dello sportello e la tenuta e le parti vicine devono essere puliti

- attentamente con un panno umido quando sono sporchi .
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non può essere lavato in lavastoviglie.

## RICERCA DEI GUASTI

Normale	
Interferenza tra forno a microonde e ricezione TV.	La ricezione radio e TV possono subire interferenze quando il forno a microonde è in funzione. Si tratta dello stesso tipo d'interferenze dei piccoli apparecchi elettrici, come mixer, aspirapolvere e ventilatore elettrico. È normale.
Luce forno debole.	Durante la cottura con i microonde deboli, la luce del forno può apparire debole. È normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita aria calda dalle ventole.	Durante la cottura, può fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte del vapore fuoriesce dalle ventole, ma una parte può accumularsi sulle parti fredde, come lo sportello del forno. Ciò è del tutto normale.
Il forno è stato accidentalmente acceso senza cibo al suo interno.	È proibito utilizzare l'apparecchio senza alimenti, in quanto è molto pericoloso.

## GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo

sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

### Confezione

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

### Prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato da un marchio corrispondente alla Direttiva Europea 2002/96/EC sui Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Assicurarne il corretto riciclo aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute.

### Dichiarazione CE di conformità

L'apparecchio è stato progettato, prodotto e commercializzato in accordo alle norme di sicurezza previste dalla Direttiva Bassa Tensione "N" 2006/95/EC, i requisiti di protezione previsti dalla Direttiva EMC 2004/108/EC "Compatibilità elettromagnetica" e i requisiti previsti dalla Direttiva 93/68/EEC.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

Käre kund,

Vi gratulerar till ditt inköp av denna högkvalitetsprodukt. Läs instruktionsmanualen noga så att du kan använda apparaten på bästa möjliga sätt. Denna manual innehåller alla nödvändiga instruktioner och råd för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa instruktioner är du garanterad utmärkta resultat, det besparar dig tid och du undviker problem. Vi hoppas du kommer ha mycket glädje av att använda denna apparat.

## MIKROVÅGSUGNEN

En mikrovågsugn används huvudsakligen för snabb uppvärmning, tillagning och upptining av matvaror som grönsaker, kött, fisk och potatis. Den är dessutom lämplig för uppvärmning av färdiglagade rätter och difflaskor för småbarn. Mikrovågsugnens funktion gör att upptinings-, tillagnings- och uppvärmningsprocessen går snabbare.

### Hur fungerar en mikrovågsugn?

- Mikrovågsugnen fungerar med hjälp av elektromagnetiska mikrovågor, som genereras av ett högspänningssystem. Mikrovågorna har en frekvens på 2 450 MHz och är inte joniserande. Detta betyder att de inte skadar molekylerna. Mikrovågorna omvandlar vattnet i matvarorna till värme. Förutom vattnet är även fettmolekylerna i maten effektiva för att omvandla strålningsenergi till värme.
- Mikrovågorna går rakt igenom köksporslin, vilket gör att maten kan värmas upp snabbt och att vitaminer och naturliga smaker bevaras.
- Eftersom mikrovågorna stannar kvar inuti ugnen är uppvärmningen i vissa delar mer intensiv än i andra. På grund av detta är mikrovågsugnar i regel försedda med en roterande glasplatta. Genom sin roterande rörelse gör glasplattan att energin fördelas jämnare.

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- För att minska risken för brand, elektriska stötar, personskador och exponering för hög mikrovågsenergi när du använder ugnen måste du följa de grundläggande föreskrifterna, inklusive följande punkter:
- Vätskor och andra matvaror får inte värmas upp i slutna behållare, eftersom de kan explodera.
- Det medför allvarliga risker om någon person utan utbildning utför service- eller reparationsarbeten som innebär att någon av kåporna tas bort, eftersom dessa skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.
- Låt inte barn använda ugnen utan övervakning om de inte har fått grundliga instruktioner, så att de kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.
- Använd endast köksgeråd som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
- Ugnen bör rengöras regelbundet, och alla kvarvarande matrester ska tas bort.
- Läs och följ avsnittet "FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI".
- Vid uppvärmning av matvaror i behållare av plast eller papper måste du hålla ett öga på ugnen så att förpackningarna inte antänds.
- Om rök uppstår måste du stänga av ugnen eller dra ur sladden och låta luckan vara stängd för att kväva eventuella eldslågor.
- Tillaga inte maten under för lång tid.
- Använd inte ugnen som förvaringsutrymme. Förvara inte matvaror som bröd, kakor, etc. inuti ugnen.

- Ta bort förslutningar av ståltråd och metallhandtag på behållare/påsar av papper eller plast innan du ställer in dem i ugnen.
- Installera och placera denna ugn i enlighet med de medföljande anvisningarna.
- Råa och hårdkokta ägg med skalet kvar får inte värmas i mikrovågsugn, eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågornas uppvärmning har avslutats.
- Använd endast ugnen på avsett vis, så som beskrivs i manualen. Använd inte några korroderande kemikalier eller ångor i ugnen. Denna ugn är särskilt utformad för uppvärmning. Den är inte avsedd för industriellt bruk eller användning i laboratorium.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller någon annan utbildad person för att undvika skaderisk.
- Förvara eller använd inte ugnen utomhus.
- Använd inte ugnen nära vatten, i en fuktig källare eller nära en swimmingpool.
- Temperaturen på de tillgängliga ytorna kan vara hög när ugnen är i gång. Ytorna kan bli mycket heta under användning. Se till att strömkabeln inte ligger emot någon varm yta, och täck aldrig över någon del av ugnen.
- Låt inte strömkabeln hänga över en bords- eller bänkkant.
- Om ugnen inte hålls ordentligt ren kan det uppstå skador på ytan, vilket kan leda till en farlig situation och en avsevärd förkortning av apparatens livslängd.
- Innehållet i diflaskor och burkar med barnmat måste skakas eller röras om, och matens temperatur måste kontrolleras innan den ges till barnet för att undvika brännskador.
- Upphettning av drycker i mikrovågsugn kan leda till en försenad uppkokning, och du måste därför vara försiktigt när du tar ut behållaren ur ugnen.
- Mikrovågsugnen är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner om hur ugnen fungerar av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med ugnen.
- Ugnen är inte avsedd för att användas tillsammans med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Tillgängliga delar kan bli mycket heta under användning. Små barn bör hållas borta från ugnen. Ångtvätt får inte användas vid rengöring.
- Använd inte starkt slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor när du rengör ugnens glaslucka, eftersom de kan repa ytan, vilket kan leda till att glaset spricker.
- Ugnens baksida ska placeras mot en vägg.
- Använd aldrig mikrovågsugnen utan den roterande glasplattan, roteringsaxeln och roteringsringen.
- Se till att du alltid placerar mat och behållare med mat på glasbrickan som är avsedd för matlagning.

#### **Försiktighetsåtgärder för att undvika exponering för hög mikrovågsenergi**

- Försök inte att använda ugnen med luckan öppen, eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte ta sönder eller manipulera med säkerhetslåsen.
- Placera inte några föremål mellan ugnens främre del och luckan, och låt inte jord, rengöringsmedel eller matrester samlas på tätningssytorna.
- Om luckan eller luckans tätning skadas får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en kunnig person.

- Om ugnen inte hålls ordentligt ren kan det uppstå skador på ytan, vilket kan leda till en farlig situation och en avsevärd förkortning av apparatens livslängd.

#### **För att minska risken för personskador under installationen**

- Om någon av de interna komponenterna vidrörs kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Montera inte isär denna apparat.
- Varning för elektriska stötar. Felaktig användning av jordningen kan resultera i en elektrisk stöt. Stick inte in kontakten i ett eluttag innan apparaten är korrekt installerad och jordad.
- Anlita en utbildad elektriker eller servicetekniker om du inte förstår jordningsinstruktionerna fullt ut, eller om du inte är helt säker på att apparaten är korrekt jordad. Om du behöver använda en förlängningssladd måste du använda en sladd med 3 ledningar.
- Den medföljande strömkabeln är kort för att minska riskerna som kan uppstå om någon trasslar in sig i eller snubblar över en längre kabel.
- Om en lång sladd eller förlängningssladd används måste den angivna elektriska klassificeringen på sladden vara minst lika hög som apparatens elektriska klassificering.
- Den långa sladden bör dras så att den inte hänger ner över kanten på bänken eller bordet, för att undvika att ett barn drar i sladden eller att någon snubblar.

#### **Vilka material är inte lämpliga att ställa in i mikrovågsugnen?**

Vissa material får inte ställas in i en mikrovågsugn. Nedan anges vilka material som inte är lämpliga:

- Kokkärl av porslin eller keramik
- Skålar som inte är värmebeständiga

- Metallskålar
- Metallgaller
- Aluminiumfolie
- Brännbart material som plast, papper, tyg, trä, blommor eller annat brännbart material.
- Förslutna förpackningar till matvaror kan lätt spricka, vilket kan leda till brand.
- Förpackningar för värmehållning. Dessa kan antändas.
- Förslutningar av metal.
- Kuddar som fyllts med fröer, körsbärskärnor eller gelé.
- Förslutna skålar och ägg. Ägg kan explodera på grund av trycket.

#### **Om du är osäker kan du testa det aktuella materialet genom att följa nedanstående procedur.**

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) och ställ i det kärl som du vill testa.
2. Värm på högsta temperatur i 1 minut.
3. Känn försiktigt på kärlet. Om det tomma kärlet är varmt ska du inte använda det i mikrovågsugnen.
4. Värm inte i mer än 1 minut.

## BESKRIVNING AV DELARNA

1. Kontrollpanel
2. Roteringsaxel
3. Roteringsring
4. Roterande glasbricka
5. Kontrollfönster
6. Lucka
7. Säkerhetslås
8. Kontrollspak
9. Timer
10. Öppna knapp



## INSTALLATION OCH ANSLUTNING

- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla tillbehör. Undersök ugnen för att kontrollera att den inte har några skador, såsom bucklor eller en skadad lucka. Installera inte ugnen om den är skadad.
- Ta bort all skyddsfilm som sitter på ugnens ytor.
- Ta inte bort det ljusbruna Mica-skyddet som sitter monterat i ugnen för att skydda magnetronen.
- Välj ut en plan yta som har tillräckligt med öppet utrymme för intags- och/eller utloppsventilerna.
- Apparatens baksida ska placeras mot en vägg. Ett fritt avstånd på minst 7,5 cm behövs mellan ugnen och alla väggar runt omkring. En sida måste vara fri. Lämna ett fritt utrymme på minst 30 cm ovanför ugnen. Ta inte bort fötterna på undersidan av ugnen.
- Om öppningarna för intag och/eller utlopp blockeras kan det skada ugnen.
- Ställ ugnen så långt från radio- och TV-apparater som möjligt. När mikrovågsugnen är igång kan den skapa störningar i mottagningen till din radio eller TV.
- Anslut din ugn till ett standarduttag för hushållsbruk. Se till att strömstyrkan och frekvensen är samma som strömstyrkan och frekvensen på typskylten.
- Installera inte ugnen ovanför en spis eller någon annan värmeproducerande apparat. Om ugnen installeras ovanför en värmekälla kan den skadas, och garantin blir ogiltig.



## ANVÄNDARINSTRUKTION

1. Använd effektratten (Power) för att ställa in önskad styrka. För olika inställningar, se tabellen nedan.
2. Använd timerratten (Timer) för att ställa in önskad tillagningstid.
3. Observera att mikrovågsugnen sätts igång direkt när du vrider på timern.
4. När tillagningstiden har uppnåtts kommer mikrovågsugnen att avge ett klingande ljud som indikerar att maten är klar.
5. Om ugnen inte används ska timerratten alltid ställas i läge "0".

Funktion/Effekt	Fördelning	Användningsområde
Low (Låg)	17 % mikro.	Mjuka upp glass
Med. Low (Medellåg) (Avfrostning)	33 % mikro.	Värma soppor, mjuka upp smör, avfrostning
Med. (Medium)	55 % mikro.	Grytor, fisk
Med. High (Medelhög)	77 % mikro.	Ris, fisk, kyckling, köttfärs
Hög	100 % mikro.	Återuppvärmning, mjölk, koka vatten, grönsaker, drycker

**Obs:** När du tar ut mat ur ugnen ska du se till att strömmen till ugnen är avslagen genom att vrida timerratten till 0 (noll). Om du inte gör detta, och låter mikrovågsugnen vara igång utan några matvaror, kan det leda till överhettning och skador på mikrovågsugnen.

## RENGÖRING

- Innan du rengör ugnen ska du dra ur strömsladden och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör insidan av ugnen med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull, eftersom dessa skadar apparaten.
- Rengör tillbehören på vanligt sätt med diskmedel och vatten.
- Ramen till luckan, tätningarna och de anslutande delarna måste rengöras noggrant med en fuktig trasa när de är smutsiga.
- Sänk aldrig ner ugnen i vatten eller någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.

## FELSÖKNING

Normalt	
Mikrovågsugnen stör TV-mottagningen.	Radio- och TV-mottagningen kan störas när mikrovågsugnen är i gång. Det liknar störningarna som kan uppstå av små elektriska apparater, som en mixer, dammsugare eller elektrisk fläkt. Detta är normalt.
Svagt ljus i ugnen.	När mikrovågsugnen går på låg effekt kan ljuset i ugnen dämpas. Detta är normalt.
Ånga uppstår på luckan, varm luft strömmar ur ventilerna.	Vid matlagning kan ånga uppstå från matvarorna. Det mesta går ut genom ventilerna, men en liten andel kan ansamlas på svala platser, såsom ugnsluckan. Detta är normalt.
Ugnen sattes igång av misstag utan matvaror.	Det är förbjudet att låta ugnen vara igång utan matvaror inuti. Detta är mycket farligt.

## GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i

denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

### Förpackningen

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

### Produkten

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2002/96/EC om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten återvinns ordentligt hjälper du till att förhindra att den påverkar miljön och människors hälsa på ett negativt sätt

### EU-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är skapad, tillverkad och marknadsförd i enlighet med säkerhetsmålen i Lågvoltsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven i direktivet 93/68/EEC.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshandling. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Den universella återvinningsymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningsymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.



Vážený zákazníku,

Blahopřejeme vám a děkujeme vám, že jste si zakoupil tento výrobek vysoké kvality. Prosim pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze tak, abyste mohl využít všechny výhody přístroje. Tento návod obsahuje všechny nezbytné pokyny a rady pro použití, čištění a údržbu tohoto přístroje. Jestliže budete dodržovat tyto pokyny, zaručujeme vám vynikající výsledek, ušetřený čas a předejdete problémům. Doufáme, že budete s tímto přístrojem velmi spokojeni.

## MIKROVLNNÁ TROUBA

Mikrovlnná trouba se zejména používá pro rychlý ohřev nebo přípravu jídla nebo rozmrazování zeleniny, masa, ryb a brambor. Navíc je vhodná pro přípravu hotových jídel, sklenice nebo láhve mléka pro kojence. Použití funkce mikrovlň urychlí proces rozmrazování, přípravy a ohřevu.

### Jak mikrovlnná trouba funguje?

- Mikrovlnná trouba pracuje na principu mikrovlň, které vysílá systém vysokého napětí. Tyto mikrovlňny mají frekvenci 2450MHz a nejsou ionizující. To znamená, že nepoškozují molekuly. Mikrovlňny přeměňují vodu obsaženou v jídle na teplo. Kromě vody, také molekuly tuku v jídle jsou účinné při transformaci energie záření na teplo.
- Mikrovlňny procházejí přímo nádobami, které dovolí, aby se jídlo ohřívalo rychle. Tím se zachovávají vitamíny a přirozená chuť.
- Protože mikrovlňny působí v zařízení, ohřev v některých částech je intenzivnější než v jiných. Z tohoto důvodu je mikrovlňka obecně vybavena otáčivým skleněným talířem. Díky otáčení se energie rozděluje rovnoměrněji.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení se nadměrné energii mikrovlň při použití přístroje, dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:
- Tekutiny ani jiné jídlo se nesmí ohřívat v utěsněných nádobách, protože mohou explodovat;
- Je nebezpečné pro kohokoli jiného než kvalifikovaného opraváře provádět jakýkoli servis nebo opravy, které zahrnují demontáž krytu, který ochraňuje proti expozici mikrovlnné energie;
- Dětem dovolte používat troubu bez dohledu pouze tehdy, jestliže jim dáte adekvátní pokyny tak, aby dítě bylo schopno troubu používat bezpečným způsobem a porozumělo nebezpečí, které plyne z nesprávného použití;
- Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Troubu je zapotřebí pravidelně čistit a odstranit jakékoli zbytky jídla.
- Čtete a dodržujte speciální pokyny: "BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, JAK PŘEDEJÍT EXPOZICI NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIE".
- Když ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, dohlížejte na troubu vzhledem k možnosti jejich vzplanutí;
- Jestliže zaznamenáte kouř, vypněte přístroj nebo vytáhněte přírodní šňůru z elektrické zásuvky a nechejte dvířka zavřená, abyste zadusili plameny;
- Nevařte jídlo nadměrně dlouho.
- Nepoužívejte troubu a její vnitřní prostor pro účely skladování. Neukládejte položky jako chléb, pečivo, atd. uvnitř trouby.
- Odstraňte drátěné spony a kovové rukojeti z papírových

- nebo plastových kontejnerů/sáčeků než je umístíte do trouby.
- Instalujte a umístěte tuto troubu pouze v souladu s pokyny poskytnutými v Návodu k použití.
- Vejce ve skořápce a celá vejce uvařená natvrdo nelze ohřívat v mikrovlnné troubě, protože by mohla explodovat dokonce i po skončení ohřívání v mikrovlnce;
- Používejte tento přístroj pouze k účelům uvedeným v tomto Návodu k obsluze. Nepoužívejte korozi způsobující chemikálie nebo výpary v tomto přístroji. Tato trouba je speciálně navržena k ohřevu. Není navržena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Je-li přívodní šňůra nebo zástrčka poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Neskladujte nebo nepoužívejte tento přístroj venku.
- Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti vody, v blízkosti bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
- Teplota přístupných povrchů může být vysoká, je-li přístroj v provozu. Povrchy se mohou během provozu zahřát. Udržujte přívodní šňůru v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a nepokládejte na troubu žádné předměty.
- Nenechte šňůru viset přes okraj stolu nebo pracovní desky.
- Nedodržení udržování trouby v čistém stavu by mohlo vést k poškození povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečné situaci;
- Obsah dětských lahví a skleniček s dětským jídlem je nutné zamíchat nebo zatřepat a zkontrolovat teplotu před spotřebou, abyste předešli popálení dítěte;
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést ke zpožděnému náhlému vyvěření, proto buďte opatrní, když manipulujete s nádobou;
- Tato jednotka není určena pro použití osobami (včetně

- děti), které mají snížené fyzické, motorické nebo mentální schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo instruovány o tom, jak používat přístroj, osobou, zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti je nutné mít pod dohledem, aby se zajistilo, že si nebudou hrát s tímto spotřebičem.
- Spotřebič nelze ovládat externím časovačem nebo dálkovým ovládacím systémem.
- Povrchy se mohou během provozu zahřát. Nedovolte přístup k troubě malým dětem. Pro čištění nepoužívejte parní čistič.
- Nepoužívejte drsná abrasivní čisticí prostředky nebo drsné drátěnky k čištění skla ve dvířkách trouby, protože byste poškrábali povrch, čímž by se sklo rozbilo.
- Zadní povrch přístroje má být umístěn ke stěně.
- Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu bez otáčecí hřídele, jednotky otáčecího kroužku a skleněného talíře.
- Ujistěte se, že vždy umístíte nádoby s jídlem na skleněný talíř k vaření.
- Tento přístroj není určen pro použití dětmi mladšími 8 let a osobami, které mají snížené fyzické, motorické nebo mentální schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, jestliže nejsou pod dozorem nebo instruovány o tom, jak používat správně tento přístroj.. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Mytí a údržba musí být prováděna pouze dětmi staršími než 8 let, které jsou pod dohledem.
- Udržujte přístroj a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Jestliže zaznamenáte kouř, vypněte přístroj nebo vytáhněte přívodní šňůru z elektrické zásuvky a nechte dvířka zavřená, abyste zadusili plameny;
- Tento přístroj je určen k používání v domácnosti a k podobným účelům jako:

- a. Kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních místech.
- b. Klienty hotelů, motelů a dalších ubytovacích zařízení.
- c. Ubytovacími zařízeními typu Bed and Breakfast
- d. Na farmách

- Přístupné části se mohou během provozu zahřát. Nedovolte přístup k troubě malým dětem.
- Pro čištění nepoužívejte parní čistič.
- Během použití se přístroj ohřeje. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali ohříváných částí uvnitř trouby.
- Užívejte pouze tepelné čidlo určené pro tuto troubu (pro trouby vybavené možností použití tepelně citlivého čidla.)
- VÝSTRAHA: Přístroj a jeho přístupné části se mohou během provozu zahřát. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali ohříváných částí uvnitř trouby. Děti mladší 8 let nesmí troubu používat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Mikrovlnná trouba se musí používat při otevřených dekorativních dvířkách. (pro trouby s dekorativními dvířky.)



Povrch se může během použití zahřát.

### "BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, JAK PŘEDEJÍT EXPOZICI NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIE"

- Nezkoušejte zapnout tuto troubu s otevřenými dvířky. Může to vést k nebezpečnému vystavení se mikrovlnné energii. Je důležité nerozbit nebo nepoškodit bezpečnostní zámky.
- Nepokládejte žádný předmět mezi přední stěnu trouby a dvířka nebo nedovolte, aby se na těsnění dostala hlína nebo zbytky čisticích prostředků.
- Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozená, trouba se nesmí používat dokud není opravena kvalifikovaným

- opravářem;
- Jestliže přístroj není udržován dostatečně čistý, jeho povrch by se mohl poškodit a ovlivnit životnost přístroje a vést k nebezpečné situaci.

### Jak snížit riziko zranění osob při nesprávném uzemnění nebo instalaci

- Nedotýkejte se některé z vnitřních komponent. Může to způsobit vážné zranění nebo smrt. Nedomontujte tento přístroj.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: nesprávné použití uzemnění může vést k úrazu el. proudem. Nepřipojujte do elektrické zásuvky, pokud přístroj není správně instalován a uzemněn.
- Kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, jestliže neporozumíte zcela pokynům k uzemnění nebo máte-li pochybnosti, zda je přístroj uzemněn správně. Jestliže je to nezbytné, použijte prodlužovačku, ale pouze se 3 vodiči.
- Použijte pouze krátkou prodlužovačku, abyste snížili riziko zamotání se nebo zakopnutí o dlouhou šňůru.
- Jestliže použijete dlouhou šňůru nebo prodlužovačku, označený výpočtový elektrický výkon šňůry nebo prodlužovačky by měl být alespoň tak velký, jako výpočtový elektrický výkon přístroje.
- Prodlužovačku instalujte tak, aby neležela na pracovní desce nebo stole, kde by ji mohly potáhnout děti nebo byste o ní nechtěně zavádili.

### Které materiály nejsou vhodné pro umístění v mikrovlnce?

Ne všechny materiály lze umístit do mikrovlnky. Níže jsou uvedeny materiály, které nejsou vhodné:

- Černé nádobí vyrobené z porcelánu a keramiky

- Nádobí neodolné vysokým teplotám
- Kovové nádoby
- Kovové držáky (vyjma dodaného držáku)
- Aluminiová fólie
- Hořlavé materiály jako jsou plasty, papír, textilie, dřevo, květiny nebo jiné hořlavé materiály.
- Obaly vakuově balených potravin mohou snadno vzplanout a způsobit požár.
- Udržujte teplé obaly Mohou vzplanout
- Kovové blokovací pásy
- Polštáře naplněné zrním, peckami z třešní nebo gelem.
- Utěsněné míst nebo vejce Vejce mohou vybuchnout díky tlaku.

### **Jestliže si nejste jisti, můžete materiál otestovat níže uvedenou procedurou.**

- Naplňte kontejner bezpečný do mikrovlnky 1 šálkem studené vody (250ml) spolu s nádobou, kterou testujete.
- Vařte na maximální výkon 1 minutu.
- Opatrně zkuste nádobu. Je-li prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji pro mikrovlnné vaření.
- Nepřekračujte dobu vaření 1 minuta.

### **POPIS ČÁSTÍ**

1. Ovládací panel
2. Otáčecí hřídel
3. Otáčecí kroužek
4. Otáčecí skleněný talíř
5. Prohlížecí okno
6. Dvířka
7. Bezpečnostní zámek



### **INSTALACE A PŘIPOJENÍ**

- Odstraňte veškerý balicí materiál. Prohlédněte troubu, zda není poškozena nebo nejsou rozbitá dvířka. Neinstalujte, pokud je trouba poškozena.
- Sejměte všechny ochranné fólie z povrchu skříňky mikrovlnky.
- Neodstraňujte světle hnědý kryt Mica , který je připojen uvnitř trouby, aby chránil magnetron.
- Vyberte rovný povrch, kde je dostatek prostoru pro sací/větrací otvory.
- Minimální instalační výška je 85cm.
- Zadní povrch přístroje má být umístěn ke stěně. Ponechejte minimální prostor 30cm nad troubou, minimální vzdálenost 20 cm se požaduje mezi troubou a vedlejší stěnou.
- Nededmontujte nožky ze spodku trouby.
- Zadní povrch přístroje má být umístěn ke stěně. Minimální vzdálenost 7,5 cm se požaduje mezi troubou a vedlejší stěnou. Jedna strana musí zůstat otevřená. Ponechejte minimální prostor 30cm nad troubou.
- Nededmontujte nožky ze spodku trouby.
- Blokování sacích/větracích otvorů může troubu poškodit.
- Troubu umístěte co nejdále od rádií a televizí. Mikrovlnná trouba může způsobit interference s vaším rádiem nebo TV.
- Zapojte troubu do standardní elektrické zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídají napětí a frekvenci uvedeným na štítku trouby.
- Troubu neinstalujte nad sporákem nebo jiným teplo produkcujícím přístrojem. Je-li instalována blízko nebo nad zdrojem tepla, mohla by s poškodit a záruka by mohla být anulována.



## PROVOZNÍ INSTRUKCE

1. Pomocí vrchního knoflíku nastavte výkon na požadovanou hodnotu, různá nastavení naleznete v níže uvedené tabulce.
2. Pomocí spodního knoflíku nastavte požadovanou dobu ohřevu.
3. Vězměte prosím v úvahu, že otočením knoflíku pro nastavení doby ohřevu se mikrovlnná trouba spustí.
4. Po vypršení nastavené doby ohřevu mikrovlnná trouba „cinkne“, čímž vám oznámí, že je jídlo připraveno.
5. Pokud zařízení nepoužíváte, vždy nastavte časovač na hodnotu 0.

Funkce/výkon	Výkon	Použití
Low	17% max. výkonu	Změkčení zmlzliny
Med. Low (Defrost)	33% max. výkonu	Povařování omáčky, změkčení másla nebo rozmrazování
Med.	55% max. výkonu	Omáčka, ryby
Med. High	77% max. výkonu	Rýže, ryby, kuře, mleté maso
High	100% max. Výkonu	Ohřívání, mléko, vaření vody, zelenina, nápoje

**Poznámka:** Při vyjímání jídla z trouby se ujistěte, že je trouba vypnutá nastavením časovače na hodnotu 0 (nula). Pokud tak neučiníte, může dojít k situaci, kdy je prázdná trouba v provozu, čímž může dojít k přehřátí a poškození mikrovlnné trouby.

## ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním odpojte přístroj od elektrické zásuvky a počkejte až vychladne.
- Vyčistěte vnitřek přístroje vlhkým hadrem. Nikdy nepoužívejte silná a abrazivní čisticí drátěnku nebo brusnou houbu, které by mohly zařízení poškodit.
- Příslušenství umyjte běžným způsobem ve vodě s prostředkem na nádobí.
- Rám dvířek a těsnění a sousedící části se musí čistit opatrně vlhkým hadrem, když jsou špinavé.
- Nikdy nenamáčejte zařízení do vody nebo jiných kapalin. Přístroj se nesmí mýt v myčce nádobí.

- Nepoužívejte drsná abrazivní čisticí drátěnky nebo drsné drátěnky k čištění skla ve dvířkách trouby, protože byste poškrábali povrch, čímž by se sklo rozbilo.
- Tip na čištění--pro snadnější vyčištění vnitřku trouby od zbytků jídla:
- Do misky vymačkejte půlku citronu, přidejte 300ml vody a ohřejte na 100% příkon 10 minut. Vytrěte troubu dočista měkkým suchým hadříkem.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV.	Rádio a příjem TV mohou být rušeny, když je trouba v činnosti. Je to podobné jako interference malých elektrických spotřebičů jako je mixér, vysavač a fén. Toto je normální stav.
Stmívání světla v troubě	Při vaření s nízkým příkonem se světlo setmí. Toto je normální stav.
Na dvířkách se akumuluje pára, z větracích otvorů vychází horký vzduch.	Při vaření se může vyvíjet pára. Většina vyjde ven větracími otvory. Ale část se může srazit na chladném místě jako jsou dvířka trouby. Toto je normální stav.
Trouba se nechtěně zapnula bez jídla uvnitř.	Je zakázáno zapínat troubu bez jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

## ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## SMĚRNICE OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Neodhazujte tento přístroj do domovního odpadu na konci života, ale nabídněte ho v centru recyklace elektrických a elektronických domácích přístrojů. Tento symbol na přístroji, v návodu k obsluze a na balení vás upozorňuje na důležitou otázku. Materiály použité na přístroji lze recyklovat. Recyklací použitých domácích přístrojů přispíváte k ochraně svého životního prostředí. Kontaktujte místní úřady, kde zjistíte informace o místě sběru.

### Obal

Obal je recyklovatelný na 100%, vraťte obal odděleně.

### Výrobek

Tento výrobek je označen podle Evropské směrnice 2002/96/EC o odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním toho, že bude výrobek správně zařazen do odpadu, pomůžete předcházet možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

### Prohlášení o shodě EC

Tento přístroj je navržen, vyroben a označen podle bezpečnostních cílů Směrnice o nízkém napětí "č. 2006/95/EC", požadavků na ochranu Směrnice EMC 2004/108/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a požadavků Směrnice 93/68/EEC.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směnicemi.



<sup>®</sup> Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

Vážený zákazník,

Dakujeme vám, že ste si zakúpili tento vysoko-kvalitný výrobok. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu, aby ste boli schopný čo najlepšie toto zariadenie využiť. Tento návod zahŕňa všetky potrebné pokyny a rady na používanie, čistenie a údržbu zariadenia. V prípade dodržania týchto pokynov vám zaručujeme výborný výsledok, ušetríte čas a vyhnete sa problémom. Dúfame, že budete mať pri používaní tohto zariadenia veľa potešenia.

## MIKROVLNNÁ RÚRA

Mikrovlnná rúra sa používa predovšetkým na rýchly ohrev, prípravu a rozmrazovanie potravín, ako je napríklad zelenina, mäso, ryby a zemiaky. Okrem toho je vhodná aj na prípravu hotových jedál alebo ohrev pohára alebo fľaše mlieka (detskej). Mikrovlnnou funkciou je možné zrýchliť rozmrazovanie, prípravny a ohrevný proces.

### Na akom princípe funguje mikrovlnná rúra?


- Mikrovlnná rúra využíva elektromagnetické vlny, ktoré sú vysielané vysokonapäťovým systémom. Tieto mikrovlny majú frekvenciu 2 450 MHz a nie sú ionizačné. To znamená, že nepoškodzujú molekuly. Mikrovlny menia vodu v potravinách na teplo. Okrem vody aj molekuly tuku prítomné v potravinách slúžia na transformáciu radiačnej energie na teplo.
- Mikrovlny prechádzajú priamo kuchynským riadom, ktorý umožňuje rýchly ohrev potravín. Vitamíny a prirodzené chute sa zachovávajú.
- Keďže mikrovlny zostávajú v zariadení, ohrev je na niektorých miestach výraznejší ako na iných. Z tohto dôvodu sú mikrovlnné rúry vo všeobecnosti vybavené skleneným otáčacím podnosom. Otáčaním podnosu je možné rovnomernejšie rozložiť energiu.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Aby sa počas používania zariadenia predišlo riziku vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zraneniu osôb alebo vystaveniu nadmernému množstvu energie vyžarovanej mikrovlnnou rúrou, dodržiavajte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:
- Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože by mohlo dôjsť k výbuchu.
- Servis alebo opravy, ktoré si vyžadujú demontáž krytu, ktorý chráni pred vystavením mikrovlnnej energii, smú vykonávať iba kompetentné osoby - ostatným osobám hrozí nebezpečenstvo.
- Deti smú rúru používať bez dozoru iba vtedy, ak boli poučené o používaní zariadenia a ak je dieťa schopné rúru používať bezpečným spôsobom a ak chápe riziká, ktoré vyplývajú z nesprávneho používania.
- Používajte iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať prípadné zvyšky potravín.
- Prečítajte si špecifické pokyny a dodržiavajte ich: „OPATRENIA, ABY SA PREDIŠLO VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU ENERGIE VYŽAROVANEJ MIKROVLNNOU RÚROU“.
- Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách buďte opatrní, aby nedošlo k ich vznieteniu.
- V prípade zistenia dymu, zariadenie vypnite alebo odpojte z elektrickej siete a dverka ponechajte zatvorené, aby sa plamene uhasili.
- Potraviny neohrievajte príliš dlhú dobu.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovacie účely. Vo vnútri mikrovlnnej rúry neskladujte potraviny, ako napríklad chlieb, keksy a pod.

- Pred vloženíím plastových alebo papierových nádob/vreciek do mikrovlnnej rúry odstráňte kovové sponky a rukoväťe.
- Mikrovlnnú rúru nainštalujte alebo umiestnite v súlade s dodaným inštalačným návodom.
- Vajcia v škrupinke a celé vajcia varené natvrdo sa nesmú ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože hrozí riziko výbuchu aj po ukončení ohrevu v mikrovlnnej rúre.
- Toto zariadenie používajte iba na určený účel opísaný v návode. Do tohto zariadenia nekladajte korozívne chemikálie ani výpary. Táto rúra je špeciálne určená na ohrev. Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne účely.
- V prípade, že je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Zariadenie neskladujte ani nepoužívajte v exteriéri.
- Rúru nepoužívajte v blízkosti vody, vo vlhkej pivnici ani v blízkosti bazéna.
- Teplota prístupných častí môže byť počas prevádzky zariadenia vysoká. Povrchy sa môžu počas používania ohrievať. Napájací kábel uchovávajte mimo dosahu teplých povrchov a nezakrývajte vetracie otvory rúry.
- Dbajte na to, aby kábel nevisel zo stola alebo pracovného pultu.
- V prípade nečistenia mikrovlnnej rúry môže dôjsť k poškodeniu povrchu, ktorý môže negatívne ovplyvniť životnosť zariadenia a poprípade spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Pred podávaním je potrebné obsah detských fliaš a nádob s detským jedlom premiešať alebo potriať a skontrolovať ich teplotu, aby sa predišlo popáleninám.
- Počas mikrovlnného ohrevu nápojov môže dôjsť k oneskorenému varu s vyprskávaním, v dôsledku čoho je potrebné s danou nádobou manipulovať opatrne.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, ani osoby bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ na nich nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred nepoučila o obsluhu tohto zariadenia.
- Deti by mali mať dohľad a dozor, aby ste zabezpečili, že sa so zariadením nehrajú.
- Zariadenie sa nesmie zapínať externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládačom.
- Prístupné časti sa môžu počas používania ohrievať. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí. Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môže dôjsť k poškrabaniu povrchu a zničeniu skla.
- Zadná strana zariadenia musí smerovať k stene.
- Mikrovlnnú rúru nikdy nepoužívajte bez hriadeľa otáčacieho podnosu, kruhu otáčacieho podnosu a skleneného otáčacieho podnosu.
- Dbajte na to, aby jedlo a nádoby s jedlom boli vždy počas varenia umiestnené v strede skleneného podnosu.
- Toto zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu zariadenia a príslušných rizikách. Dbajte na to, aby sa deti s týmto zariadením nehrali. Čistenie a údržbu zariadenia smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov, na ktoré dohliada zodpovedná osoba.
- Zariadenie a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších



- ako 8 rokov.
- V prípade zistenia dymu, zariadenie vypnite alebo odpojte z elektrickej siete a dvierka ponechajte zatvorené, aby sa plamene uhasili.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať napríklad:
  - v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch,
  - smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter,
  - v ubytovacích priestoroch poskytujúcich nocľah s raňajkami,
  - na farmách.
- Prístupné časti sa môžu počas používania ohrievať. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Nepoužívajte parný čistič.
- Zariadenie sa počas používania zohrieva. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali ohrevného telesa vo vnútri rúry.
- Používajte iba snímač teploty určený pre túto rúru (pri rúrach s príslušenstvom určeným na umiestnenie snímača teploty).
- VÝSTRAHA:** Zariadenie a jeho príslušenstvo sa počas používania zohrieva. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali ohrevného telesa. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, ak nie sú pod neustálym dozorom.
- Mikrovlnná rúra sa smie zapínať iba s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (V prípade rúr s dekoratívnymi dvierkami.)
- : daný povrch sa môže počas používania zohriať.

**Opatrenia, aby sa predišlo vystaveniu nadmernému množstvu energie vyžarovanej mikrovlnnou rúrou**

- Rúru sa nepokúšajte zapnúť s otvorenými dvierkami, pretože môže dôjsť k škodlivému vystaveniu energii vyžarovanej mikrovlnnou rúrou. Je dôležité, aby nedošlo k zlomeniu alebo neoprávnenej úprave bezpečnostných poistiek.
- Medzi prednú stranu rúry a dvierka nedávajte žiadne predmety a dbajte na to, aby sa zvyšky čistiaceho prostriedku nenaakumulovali na povrchu tesnení.
- V prípade poškodenia dvierok alebo tesnení dvierok sa rúra nesmie používať dovtedy, kým ich neopraví kompetentná osoba.
- V prípade, ak sa zariadenie neuchováva v čistom stave, jeho povrch sa môže poškodiť a môže dôjsť k ovplyvneniu životnosti zariadenia a nebezpečnej situácii.

#### **Zníženie rizika poranenia osôb vhodným uzemnením inštalácie**

- V prípade dotknutia sa interných komponentov môže dôjsť k vážnym alebo smrteľným poraneniam. Zariadenie svojpomocne nerozoberajte.
- Úraz elektrickým prúdom V prípade nesprávneho používania uzemnenia môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie nezapájajte do zásuvky, ktorá nie je správne nainštalovaná a uzemnená.
- V prípade, že dôkladne nerozumiete uzemňovacím pokynom alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení zariadenia, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom. Ak je potrebné používať predlžovací kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.
- Dodáva sa iba krátky napájací kábel, aby sa znížilo riziko prípadného uskrtenia alebo zakopnutia o dlhý kábel.
- V prípade, ak používate dlhý kábel alebo predlžovací kábel, dbajte na to, aby ste používali kábel alebo predlžovací kábel s elektrickým výkonom minimálne rovnakým ako je elektrický

výkon zariadenia.

- Dbajte na to, aby dlhý kábel nevisel z linky alebo stola, aby ho nemohli stiahnuť deti alebo aby oň niekto nedopatrením nezakopol.

### **Ktoré materiály nie sú vhodné do mikrovlnnej rúry?**

Nie všetky materiály sú vhodné do mikrovlnnej rúry. Nižšie sú uvedené materiály, ktoré nie sú vhodné:

- riad z porcelánu a keramiky;
- nádoby, ktoré nie sú teplu odolné;
- kovové nádoby;
- kovové stojany (okrem dodaného stojanu);
- alobal;
- horľavé materiály, ako napríklad plast, papier, textil, drevo, kvety a iné horľavé materiály;
- obaly hermeticky uzatvorených potravín môžu rýchlo zhorieť a môže dôjsť k vzniku požiaru;
- nádoby udržiavajúce teplo; môžu sa vznietiť;
- kovové uzatváracie spony;
- vankúše so zrníčkami, kôstkami z čerešní alebo s gélom;
- uzatvorené nádoby a vajcia; vajcia môžu kvôli tlaku zhorieť.

### **Ak ste si nie ste istí, materiál môžete otestovať nižšie opísaným spôsobom.**

- Nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry naplňte 1 pohárom studenej vody (250 ml) a vložte testovaný riad.
- Povarte pri maximálnom výkone 1 minútu.
- Opatrne sa dotknite testovaného riadu. Ak sa prázdny riad zohrial, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
- Doba varenia nesmie byť dlhšia ako 1 minúta.

## **POPIS KOMPONENTOV**

1. Ovládací panel
2. Hriadeľ otáčacieho podnosu
3. Zostava kruhu otáčacieho podnosu
4. Sklenený otáčací podnos
5. Priezor
6. Zostava dvierok
7. Bezpečnostný poistný sy



## **INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE**

- Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte príslušenstvo. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu rúry, ako napríklad pretlačeniu alebo rozbitiu dvierok. Rúru neinštalujte, ak je poškodená.
- Odstráňte ochrannú fóliu z vnútra mikrovlnnej rúry.
- Neodstraňujte svetlohnedý kryt Mica z vnútra rúry, ktorý chráni magnetron.
- Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatočný priestor pre vstupné a/alebo výstupné vetracie otvory.
- Minimálna inštalčná výška je 85 cm.
- Zadná strana zariadenia musí smerovať k stene. Nad mikrovlnnou rúrou ponechajte minimálne 30 cm voľný priestor a medzi mikrovlnnou rúrou a bočnou stenou minimálne 20 cm voľný priestor.
- Nedemontujte nožičky na spodnej strane rúry.
- Zadná strana zariadenia musí smerovať k stene. Medzi rúrou a akoukoľvek bočnou stenou sa vyžaduje minimálne 7,5 cm voľný priestor. Jedna strana musí byť otvorená. Nad mikrovlnnou rúrou ponechajte minimálne 30 cm voľný priestor. Nedemontujte nožičky na spodnej strane rúry.
- V prípade zablokovania vstupných a/alebo výstupných vetracích otvorov môže dôjsť k poškodeniu rúry.
- Rúru umiestnite čo možno najďalej od rádií a TV prijímačov. Počas používania

- mikrovltnnej rúry môže dôjsť k interferenciám s rádiom alebo TV prijímačom.
- Rúru zapojte do štandardnej zásuvky v stene. Dbajte na to, aby napätie a frekvencia zodpovedali napätiu a frekvencii na štítku zariadenia.
- Rúru neinštalujte nad sporák ani iné ohrevné zariadenie. V prípade inštalácie v blízkosti ohrevného zariadenia alebo nad ním hrozí riziko poškodenia a straty platnosti záruky.



## POKYNY PRE PREVÁDZKU

- Použite gombík energie pre zvolenie nastavenia želenej úrovne, pre rôzne nastavenia, si prosím, pozrite dole uvedenú tabuľku.
- Použite gombík časovača pre nastavenie želaného času varenia.
- Prosím, všimnite si, akonáhle sa časovač zapne, mikrovltná rúra začne variť.
- Po uplynutí času varenia mikrovltná rúra vydá zvuk "cinknutia", ktorý určí, že jedlo je hotové.
- Ak sa zariadenie nepoužíva, vždy nastavte gombík časovača do polohy "0".

Funkcia/Energia	Výkon	Použitie
Nízka	17 % mikro.	Zmäknutie zmrazliny
Stredne nízka (Rozmrazovanie)	33 % mikro.	Dusenie polievky, zmäknutie alebo rozmrazenie masla
Stred.	55 % mikro.	Dusenie, ryby
Stred. Vysoká	77 % mikro.	Ryža, ryby, kura, mleté mäso
Vysoká	100 % mikro.	Opätovné zohrievanie, mlieko, prevarenie vody, zelenina, nápoj

**Upozornenie:** Pri vyberaní potravín z rúry, prosím, zabezpečte, aby bolo napájanie rúry vypnuté prostredníctvom otočenia spínača časovača na 0 (nula). Ak tak neurobíte, a pri prevádzkovaní mikrovltnnej rúry bez toho, aby vo vnútri bola potravina, môže to mať za následok prehriatie a poškodenie mikrovltnnej rúry.

## ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie odpojte z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
- Vnútorný povrch zariadenia očistíte jemnou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Príslušenstvo očistíte bežným spôsobom v saponátovej vode.
- Rám dvierok, tesnenie a okolité komponenty je potrebné očistiť v prípade znečistenia veľmi opatrne vlhkou handričkou.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môže dôjsť k poškrabaniu povrchu a zničeniu skla.
- Rady na čistenie - Jednoduché čistenie stien rúry, kde sa môže jedlo prilepiť:
- Do misky dajte polovicu citróna, pridajte 300 ml (1/2 pinty) vody a všetko zohrejte pri výkone 100 % po dobu 10 minút. Rúru utrite suchou jemnou handričkou.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Normálny jav	
Mikrovltná rúra interferuje s TV prijímačom.	Počas používania mikrovltnnej rúry môže dôjsť k rušeniu rádia a TV prijímača. Ide o rovnaké rušenie aké spôsobujú malé elektrické zariadenia, ako napríklad mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Ide o normálny jav.
Stlmenie svetla v rúre.	Pri varení na nízkom výkone môže dôjsť k stlmeniu svetla v rúre. Ide o normálny jav.
Nahromadenie pary na dvierkach, horúci vzduch vychádza z vetracích otvorov.	Počas varenia sa môže z jedla odparovať para. Takmer celé množstvo sa odstráni cez vetracie otvory. Ale isté množstvo sa môže nahromadiť na chladných miestach, ako sú napríklad dvierka rúry. Ide o normálny jav.
Náhodné zapnutie rúry bez potravín.	Je zakázané rúru zapínať naprázdno bez potravín. Je to veľmi nebezpečné.

## ZÁRUKA

- Tento výrobok je so zárukou na 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak je výrobok používaný podľa a v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. A navyše, originálny nákup (faktúra, účtenka, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, prosíme vid' naša servisná webová stránka: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)



## POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto zariadenie by sa nemalo na konci životnosti likvidovať spolu s komunálnym odpadom a musí sa likvidovať v stredisku na recykláciu elektrických a elektronických domácich spotrebičov. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na tento dôležitý fakt. Materiály použité v tomto zariadení je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov prispievate výraznou mierou k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

### Obal

Obal je 100 % recyklovateľný, likvidujte ho oddelene.

### Výrobok

Toto zariadenie je označené značkou v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zaručením správnej recyklácie odpadu prispějete k ochrane životného prostredia a ľudského zdravia.

### Vyhlasenie o zhode ES

Toto zariadenie je navrhnuté, vyrobené a označené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smernice o nízkom napätí, č. 2006/95/ES, ochrannými požiadavkami smernice 2004/108/ES o „elektromagnetickej kompatibilitate“ a požiadavkami smernice 93/68/EHS.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



*Quality shouldn't be a luxury!*



**[www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)**

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65  
5048 AV Tilburg | The Netherlands